

## ***DVD система за домашно кино***

---

**Ръководство за експлоатация**

**HDMI™**  
HIGH-DEFINITION MULTIMEDIA INTERFACE

**DVD**  
VIDEO™

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL VIDEO

COMPACT  
**disc**  
DIGITAL AUDIO  
TEXT

**MP3**

**DAV-DZ530/DZ630**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ:

За да предотвратите опасността от пожар или токов удар, не излагайте устройството на гъбж или влага.

Внимание – използването на оптически инструменти с това устройство увеличава риска от нараняване на очите.

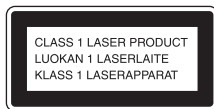
Не инсталирайте устройството в затворени пространства, като например лавици или вградени шкафове.

За да предотвратите пожар, не покривайте вентилационните отвори на системата с вестници, покривки, пердета и т.н. Не поставяйте запалени свещи върху системата.

За да предотвратите пожар или токов удар, не поставяйте върху устройството предмети, пълни с течност, като например вази.



Не изхвърляйте батериите заедно с обикновения боклук, а на местата, определени за химически отпадъци.



Това устройство се класифицира като продукт CLASS 1 LASER. Обозначението CLASS 1 LASER PRODUCT се намира на гърба на устройството.



Изхвърляне на стари електрически и електроуреди (за страните от Европейския съюз и други европейски страни с разделителна система за отпадъци)

Този символ на устройството или опаковката му показва, че този продукт не

се третира като домашен отпадък. Вместо това трябва да бъде предаден в съответните пунктове за рециклиране на електрически и електроуреди. Ако изхвърлите този продукт на правилното място, вие ще предотвратите потенциални негативни последици за околната среда и човешкото здраве, които могат да се случат в противен случай. Рециклирането на материалите ще помогне за запазването на някои естествени ресурси. За по-подробна информация относно рециклирането на този продукт, моля, свържете се с местния градски офис, службата за изхвърляне на отпадъци или магазина, в който сте закупили продукта.

## Препазни мерки

### Източници на захранване

- Захранващият кабел трябва да бъде подменян само в квалифициран сервиз.
- Устройството не е изключено от източника на променлив ток (мрежата), докато е свързано с контакта на стената, независимо че самото устройство може да е изключено.
- Инсталирайте системата, така че захранващия кабел да може да бъде изключен от контакта незабавно, ако се получи някакъв проблем.

## Добре дошли!

Благодарим ви, че купихте тази DVD система за домашно кино на Sony. Преди да включите устройството, моля, прочетете това ръководство обстойно и го задръжте за бъдещи справки.

## Съдържание

Добре дошли! .....	2	Повторно възпроизвеждане .....	43
Информация за ръководството .....	5	(Repeat Play)	
Дискове, които системата може да възпроизвежда .....	6	Използване на менюто на DVD .....	44
<b>Подготовка за експлоатация – ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ</b>		Смяна на звука .....	44
<b>Стъпка 1: Разполагане на високоговорителите .....</b>	<b>9</b>	Избор на [ORIGINAL] или [PLAY LIST] на DVD-R/DVD-RW .....	46
<b>Стъпка 2: Свързване на системата и телевизора .....</b>	<b>14</b>	Извеждане на информация за диска .....	47
<b>Стъпка 3: Разполагане на системата .....</b>	<b>19</b>	Смяна на ракурсите .....	49
<b>Стъпка 4: Бърза настройка .....</b>	<b>20</b>	Извеждане на субтитри .....	50
<b>Подготовка за експлоатация – ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ</b>		Настройка на разминаването между картина и звук .....	50
Изключване на режима на демонстрация .....	23	(A/V SYNC)	
Инсталиране на високоговорителите на стената .....	24	MP3 аудио записи и JPEG файлове с изображения .....	51
Свързване на телевизионните компоненти .....	25	Възпроизвеждане на DATA CD с MP3 аудио записи и JPEG файлове с изображения .....	53
Свързване на други компоненти .....	29	Възпроизвеждане на аудио записи и изображения в последователност със звук .....	55
<b>Основни операции</b>		DivX видео филми .....	57
<b>Възпроизвеждане на дискове .....</b>	<b>31</b>	(освен за моделите във Великобритания и Северна Америка)	
<b>Радио и други компоненти .....</b>	<b>32</b>	Възпроизвеждане на VIDEO CD с функция PBC (Ver. 2.0) .....	59
<b>Възпроизвеждане на звука от телевизора през всички високоговорители .....</b>	<b>33</b>	(PBC Playback)	
<b>Избор на режим Movie или Music .....</b>	<b>34</b>	<b>Функции с тунера</b>	
<b>Настройка на звука</b>		Настройка на радио станции .....	60
Възпроизвеждане на съраунд звук чрез звукови полета .....	35	Слушане на радио .....	61
<b>Различни функции за възпроизвеждане на дискове</b>		Използване на Системата за радио ганни (RDS) .....	62
Търсене на определена позиция на диска .....	37	<b>Други операции</b>	
(Сканиране, Бавно възпроизвеждане, Неподвижен кадър)		Управление на телевизора с приложеното устройство за дистанционно управление .....	63
Търсене на заглавие / глава/ песен/ сцена и гр .....	38	Използване на функцията THEATRE SYNC .....	63
Търсене по сцена .....	39	Използване на звуков ефект .....	64
(Picture Navigation)		Използване на таймера за автоматично изключване .....	65
Възстановяване на възпроизвеждането от точката, в която сте спрели диска .....	39	Промяна на осветеността на дисплея на предния панел .....	65
(Resume Play)		Използване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер .....	66
Създаване на ваша собствена програма .....	40	Изключване на бутоните на устройството .....	67
(Program Play)		(CHILD LOCK)	
Възпроизвеждане в случаен ред .....	42		
(Shuffle Play)			

## **Допълнителни настройки и регулации**

Заклочване на дискове .....	68
(CUSTOM PARENTAL CONTROL, PARENTAL CONTROL)	
Оптимален съраунд звук за стаята.....	71
(SPEAKER FORMATION)	
Автоматично регулиране на подходящите настройки .....	73
(AUTO CALIBRATION)	
Използване на екрана с настройки.....	75
Настройка на езика на екрана или на звука .....	77
[LANGUAGE SETUP]	
Настройки на екрана .....	70
[SCREEN SETUP]	
Индивидуални настройки .....	79
[CUSTOM SETUP]	
Настройки на високоговорителите .....	80
[SPEAKER SETUP]	
Връщане към фабричните настройки .....	83

## **Допълнителна информация**

Предпазни мерки.....	84
Забележки за дисковете.....	85
Отстраняване на проблеми.....	85
Функция авто-диагностика.....	89
(когато на дисплея се появяват букви/цифри)	
Спецификации.....	90
Речник.....	92
Списък на езиковите кодове.....	95
Индекс на частите и контролните бутони.....	96
Упътване за екрана на контролното меню.....	99
Списък на менюто с DVD настройки....	102
Списък на менюто на системата .....	103
Индекс .....	104

## Информация за ръководството

- Инструкциите в това ръководство описват контролните бутони на устройството за дистанционно управление. Можете да използвате и контролните бутони на системата, ако имат същите или подобни имена като тези на устройството за дистанционно управление.
- Инструкциите в това ръководство са за DAV-DZ530 и DAV-DZ630. Моделът, използван за илюстрации, е DAV-DZ530. Всички разлики са ясно описани в текста.  
Например: “Само за DAV-DZ530”.
- Опциите в контролното меню се различават в зависимост от областта.
- “DVD” може да се използва като общ термин за DVD VIDEO, DVD+RW/DVD+R и DVD-RW/DVD-R.
- За Североамериканските модели, мерките са във футове (ft.).
- Символите, използвани в това ръководство, са описани по-долу:






Символ	Значение
<b>DVD-V</b>	Функции, валидни за DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW във видео режим и DVD+R/DVD+RW гускове
<b>DVD-VR</b>	Функции, валидни за DVD-R/DVD-RW в режим VR (Видео запис)
<b>VIDEO CD</b>	Функции, валидни за VIDEO CD (включително Super VCD или CD-R/CD-RW във видео CD формат или Super VCD формат)
<b>CD</b>	Функции, валидни за музикални CD или CD-R/CD-RW в музикален CD формат
<b>DATA-CD</b>	Функции, валидни за DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW), съдържащи MP3 1) аудио записи, JPEG файлове с изображения и DivX 2) 3) 4) видео файлове
<b>DATA DVD</b>	Функции, валидни за DATA DVD (DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW), съдържащи MP3 1) аудио записи, JPEG файлове с изображения и DivX 2) 3) 4) видео файлове.

<sup>1)</sup> MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) е стандартен формат за компресиране на аудио данни, дефиниран от ISO/MPEG.

<sup>2)</sup> DivX<sup>®</sup> е технология за видео компресия, разработена от DivX, Inc.

<sup>3)</sup> DivX, DivX Certified и съответните лога са търговски марки на DivX, Inc. и се използват само с лиценз.

## Тази система може да възпроизвежда следните гискове

Формат на гисковете	Лого на гиска
DVD VIDEO	
DVD-RW/ DVD-R	
DVD+RW/ DVD+R	
VIDEO CD (Ver. 1.1 u 2.0 гискове)/ Audio CD	
CD-RW/CD-R (аудио данни) (MP3 файлове) (JPEG файлове)	

Лозото "DVD+RW", "DVD-RW", "DVD+R", "DVD VIDEO" и "CD" са търговски марки.

### Забележки за CD/DVD

Тази система може да възпроизвежда CD-ROM/CD-R/CD-RW, записани в следните формати:

- музикален CD формат
- видео CD формат
- MP3 аудио записи, JPEG файлове с изображения и DivX видео файлове\* във формат, който съответства на стандарта ISO 9660 Level 1/Level 2 или неговия разширен формат, Joliet.

Тази система може да възпроизвежда следните гискове DVD-ROM/DVD+RW/DVD-RW/DVD+R/DVD-R/, записани в следните формати:  
- MP3 аудио записи, JPEG файлове с изображения и DivX видео файлове\* във формат, който съответства на UDF (Универсален формат за гискове).  
\* Освен за моделите във Великобритания и Северна Америка.

### Пример за гискове, които системата не може да възпроизвежда

Системата не може да възпроизвежда следните гискове:

- Всички CD-ROM/CD-R/CD-RW, различни от записаните във форматите, описани на стр. 6.
- CD-ROM, записан във формат PHOTO CD.
- Частите с данни на CD-Extra.
- DVD Аудио гискове.
- Super Audio CD
- DATA DVD, които не съдържат MP3 аудио записи, JPEG файлове с изображения или DivX видео файлове\*.
- DVD-RAM

Системата не може да възпроизвежда и следните гискове:

- DVD VIDEO с различен регионален код (стр. 7, 93)
- Диск с нестандартна форма (например карта, сърие)
- Диск с хартия или стикери по него
- Диск с останало туксо или друг стикер по него

### Забележки за CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW

Някои CD-R/CD-RW/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW не могат да бъдат възпроизведени с тази система поради качеството на записа, физическото състояние на гиска или характеристиките на записващото устройство и софтуера. Освен това, гискът няма да се възпроизвежда, ако не е правилно финализиран. За повече информация вижте ръководството за експлоатация на записващото устройство.

Обърнете внимание, че е възможно някои функции за възпроизвеждане да не работят с някои DVD+RW/DVD+R, дори ако те са правилно финализирани. В този случай прегледайте гисковете при нормално възпроизвеждане. Също така някои DATA CD/DATA DVD, записани във формат Packet Write, не могат да бъдат възпроизведени.

## Музикални гискове, кодирани с технология за защита на авторските права

Този продукт е създаден за възпроизвеждане гискове, които отговарят на CD (компакт гисък) стандартите. В последно време обаче много от звукозаписните компании пускат на пазара музикални гискове, кодирани с технологии за защита на авторските права. Моля, вземете под внимание факта, че измежду тези гискове има такива, които не отговарят на CD стандарта и не могат да се възпроизвеждат с този продукт.

### Забележки за DualDisc

DualDisc гисък с две страни, който поддържа записани DVD материали от едната страна и цифрови аудио материали от другата.


Въпреки това, тъй като аудио материалът не съответства на Compact Disc (CD) стандарта, възпроизвеждането на този продукт не е гарантирано.

### Мулти-сесийни гискове

- Тази система може да възпроизвежда мулти-сесийни гискове, когато първата сесия съдържа MP3 аудио трак. Можете да възпроизвеждате и всички останали MP3 аудио тракове, записани в следващите сесии.
- Тази система може да възпроизвежда мулти-сесийни гискове, когато първата сесия съдържа JPEG файл с изображение. Можете да възпроизвеждате и всички останали JPEG файлове, записани в следващите сесии.
- Ако в първата сесия са записани аудио тракове и изображения в музикален CD формат или видео CD формат, ще можете да възпроизвеждате само първата сесия.

### Регионален код

Вашата система има регионален код, отбелязан на гърба на устройството и работи само с DVD гискове, които имат идентични регионални кодове.

DVD VIDEO, обозначени със символа , също могат да се възпроизвеждат с тази система.

Ако се опитате да ползвате друг DVD VIDEO, съобщението [Playback prohibited by area limitations.] (Възпроизвеждането е забранено от областните закони.) ще се появи на телевизионния екран.

В зависимост от DVD VIDEO гиска, възможно е регионалният код да не бъде указан, въпреки

че използването на DVD VIDEO е забранено от областните закони.

### Забележка относно възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD

Някои операции по възпроизвеждането на DVD и VIDEO CD могат да бъдат нарочно фиксирани от производителите на софтуер. Тъй като тази система работи с DVD и VIDEO CD, в зависимост от съдържанието на гиска, програмирано от софтуерните производители, някои функции на възпроизвеждане могат да бъдат неважидни. Вижте и инструкциите, приложени към DVD и VIDEO CD.

### Авторски права

Този продукт включва технология за защита на авторското право, защитена с US патенти и други права на интелектуална собственост. Използването на тази технология за защита на авторското право трябва да бъде разрешено от Macrovision и е предназначена само за домашно видео или друго ограничено ползване, освен ако не е разрешено друго от Macrovision. Повторното слобяване или разглобяване са забранени.

Тази система включва в себе си Dolby® Digital и Dolby Pro Logic (II) декодер с адаптивна матрица за съраунд-озвучаване и дигитална съраунд система DTS\*\*.


\* Произведено по лиценз на Dolby Laboratories. "Dolby", "Pro Logic" и символът двойно D са търговски марки на Dolby Laboratories.

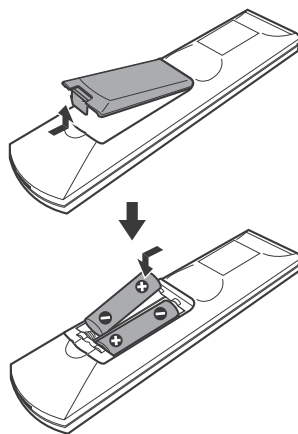
\*\* Произведено по лиценз на Digital Theater Systems, Inc. "DTS" и "DTS Digital Surround" са търговски марки на DTS, Inc.

## Подготовка за експлоатация – ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ -

Вижте “Разпаковане” в Спецификация, стр. 90.

### Зареждане на батерии в устройството за дистанционно управление

Можете да контролирате системата чрез приложеното устройство за дистанционно управление. Заредете две батерии R6 (размер AA), като съобразите знаците ⊕ и ⊖ на батериите със съответните знаци в отделието. Когато използвате устройството за дистанционно управление, насочвайте го към дистанционния сензор  на системата.

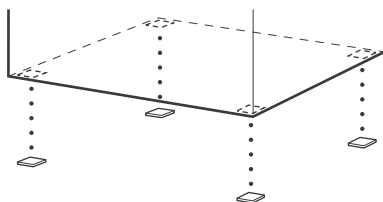


#### Забележки

- Не оставяйте устройството за дистанционно управление на изключително горещи или влажни места.
- Не използвайте едновременно една стара и една нова батерия.
- Не допускайте никакви чужди тела в кутията на устройството за дистанционно управление, най-вече когато сменяте батериите.
- Не излагайте дистанционния сензор на директна слънчева светлина или на светлина от осветителни тела. Това може да причини неизправност.
- Ако няма да използвате устройството за дистанционно управление за дълъг период от време, извадете батериите, за да предотвратите възможна повреда от протичане или корозия на батерията.

### Прикрепяне на крачетата на субуфера

Прикрепете крачетата към гъното на субуфера, за да го стабилизирате и да предотвратите случайно падане.





## Стъпка 1: Разполагане на високоговорителите

Преди да свържете високоговорителите, прикрепете стойките към тях.  
(За предните високоговорители на модела DAV-DZ530 и за предните и задните съраунд високоговорители на модела DAV-DZ630.)

За това как да свържете кабелите на високоговорителите към жаковете SPEAKER, вижте стр. 16.

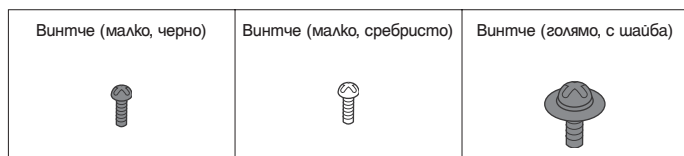
### Забележка

- Постелете парче плат на пода, за да избегнете повреда на подовата повърхност.

### Съвет

- Можете да използвате високоговорителите без стойки, като ги закрепите за стената (стр. 24).

Използвайте винтчетата на долната илюстрация.



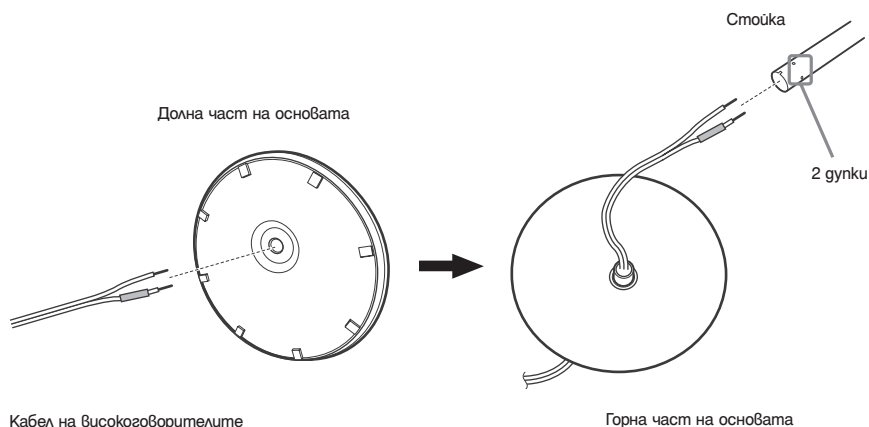
- 1** Прекрайте кабели на високоговорителя през гупката на основата, след което изправете стойката.

Внимавайте с нагласянето на стойката. Прекрайте кабели на високоговорителя в края на стойката, където има 2 гупки.

### Относно кабелите на високоговорителите

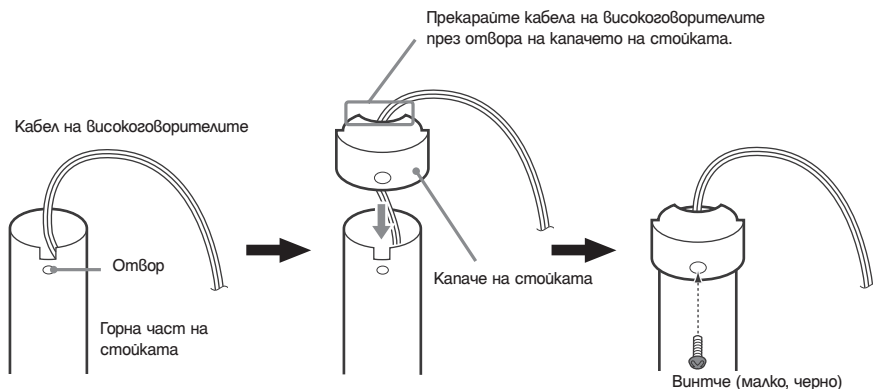
Използвайте кабелите на високоговорителите, както следва:

- Ляв преден високоговорител (L): Бял
- Десен преден високоговорител (R): Червен
- Заден ляв високоговорител (L): Син
- Заден десен високоговорител (R): Сив



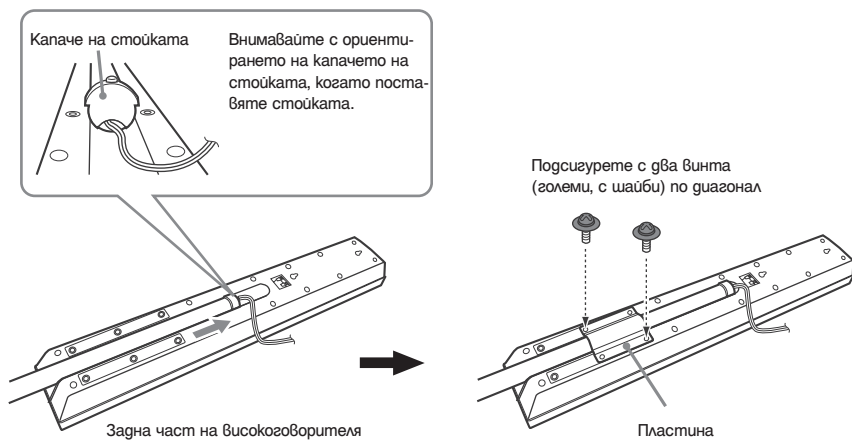
## 2 Прикрепете скобата към другия край на стойката.

Ориентирайте отвора към вас, прикрепете капачето на стойката, така че отворът на стойката да се свързва с края на капачето на стойката, след това закрепете с помощта на винтче.

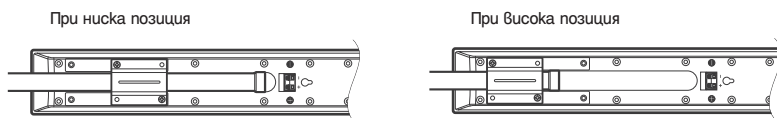


## 3 Поставете стойката в отвора на високоговорителя, приплезнете стойката към края на отвора, след това подсигурете стойката с помощта на пластина и винтове.

Изберете високоговорителя, чиито цвят на жака на задната страна на високоговорителя отговаря на накрайника на кабела на високоговорителя.



Когато монтирате пластината, поставете я спрямо желаната височина на високоговорителя.

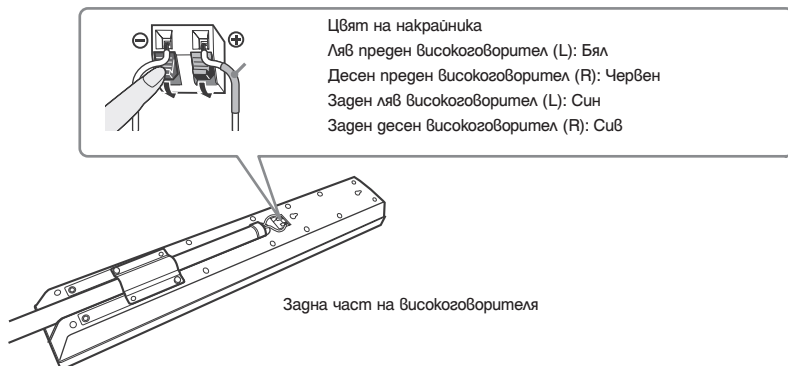


След като сте прикрепили стойката към основата, можете да регулирате височината на високоговорителя.

#### 4 Свързване на кабелите на високоговорителите към високоговорителите.

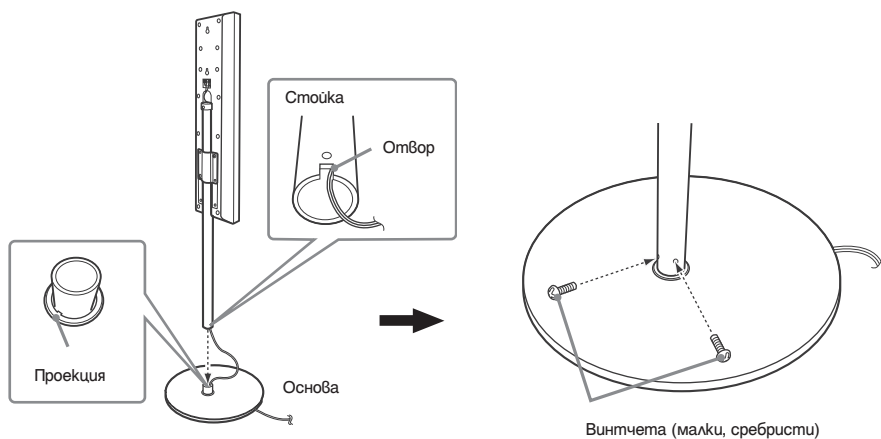
Уверете се, че кабелите на високоговорителите съвпадат с правилния терминал на компонентите:

⊕ с ⊕ и ⊖ с ⊖.



#### 5 Прикрепете стойката към основата.

Прикрепете стойката към основата, така че отворът в долната част на стойката да съвпадне с проекцията на основата, след това закрепете стойката с помощта на 2 винта.



#### Забележка

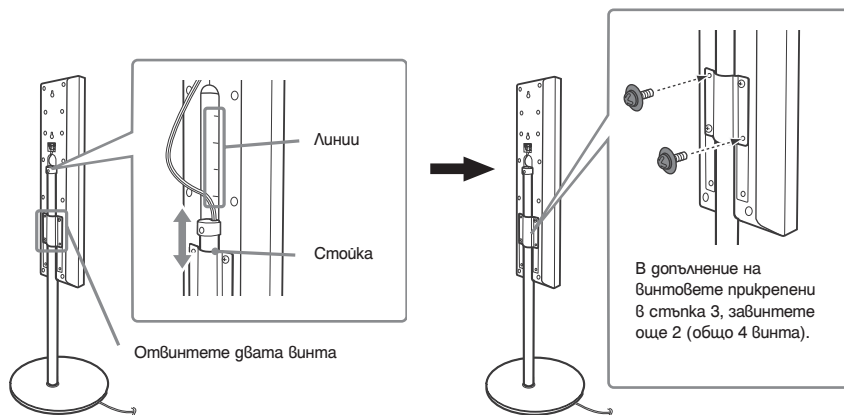
- Уверете се, че отвора на стойката се изравнява с проекцията на основата като завъртите стойката леко.

## 6 Регулирайте височината на високоговорителите.

Отвинтете (но не отстранявайте) винчетата, регулирайте височината на високоговорителя, след това завинтете винтовете. Регулирайте високоговорителя от едната страната, след това регулирайте другата страна, като вземете за ориентир линиите.

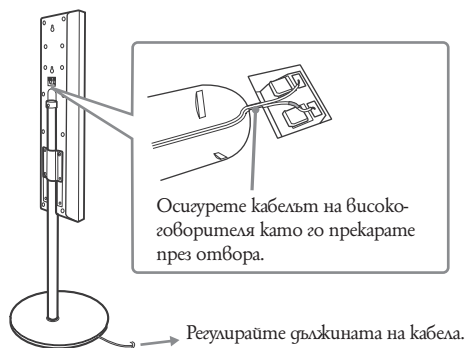
### Забележка

• Когато регулирате височината на високоговорителите, придържайте високоговорителя, за да не падне.



## 7 Прихванете лufта на кабела.

Прихванете хлабавия кабел като издърпвате от дъното към основата.



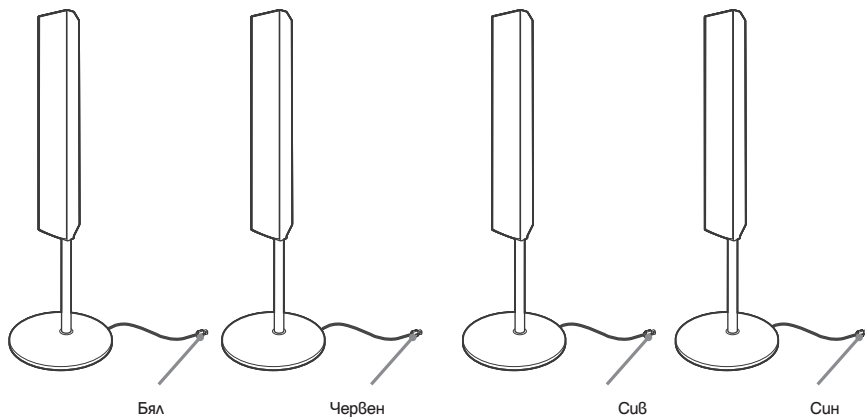
## Илюстрация на пълната комплектовка

Ляв преден високоговорител (L): Бял етикет

Десен преден високоговорител (R): Червен етикет

Заден десен високоговорител (R): Син етикет (само за DAV-DZ630)

Заден ляв високоговорител (L): Син етикет (само за DAV-DZ630)



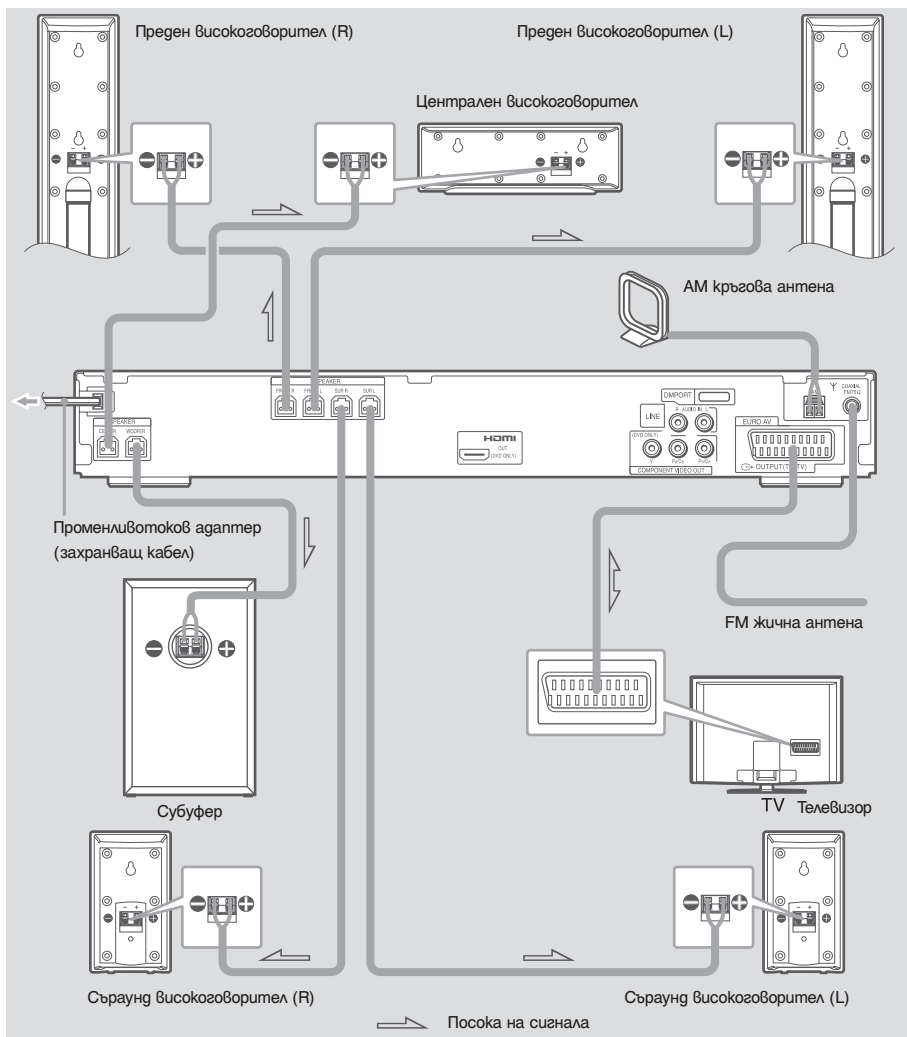
## Стъпка 2: Свързване на системата и телевизора

Това е основното свързване на системата с високоговорителите и телевизора. За друго свързване с телевизор вижте стр. 25. За свързване с други компоненти вижте стр. 29.

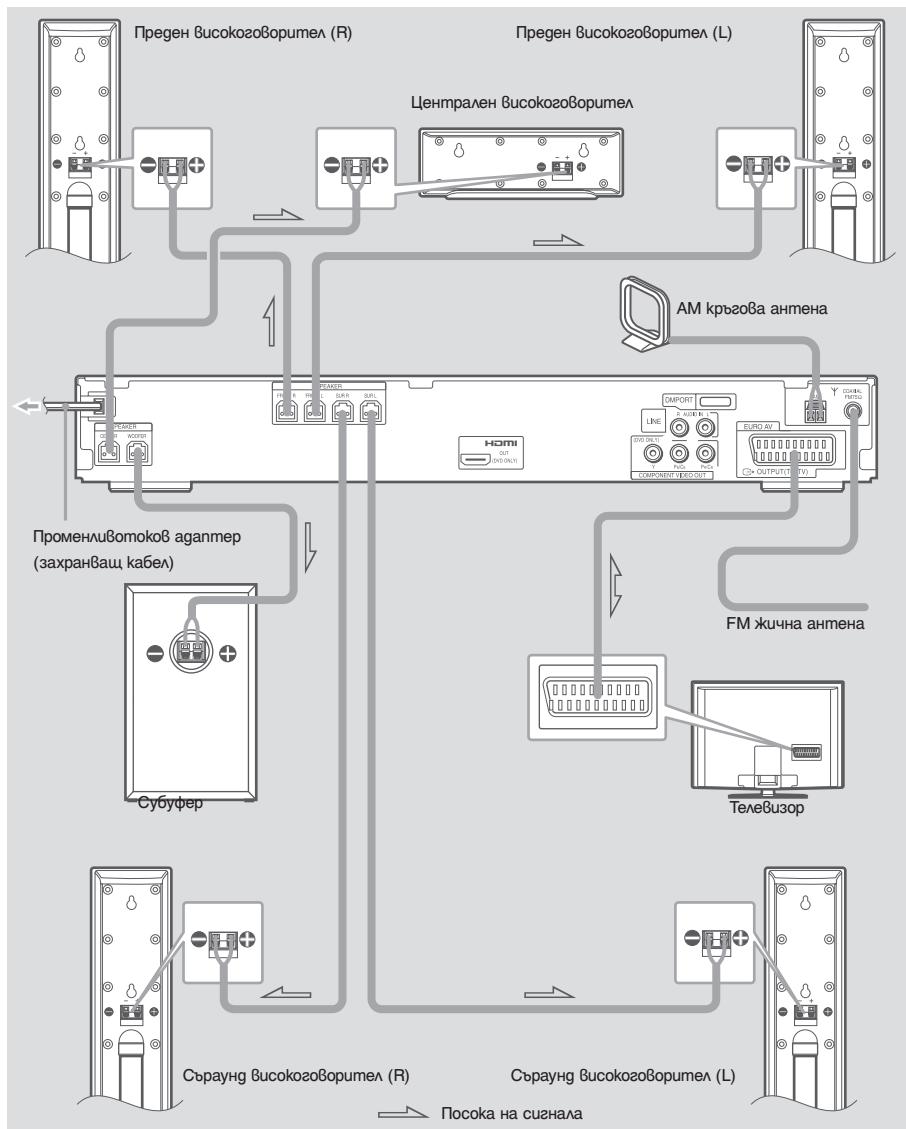
За прием на прогресивни сигнали вижте на стр. 27.

Обърнете се към диаграмата със свързването по-долу и прочетете допълнителната информация от ① до ④ на следващите страници.

### DAV-DZ530



# DAV-DZ630

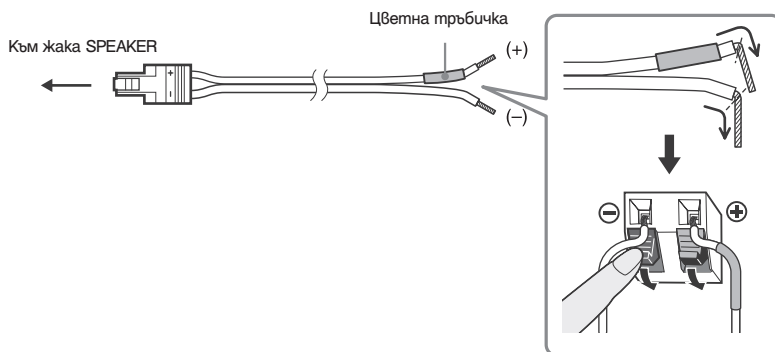


Подготовка за експлоатация – ОСНОВНИ ОПЕРАЦИИ -

## ① Свързване на високоговорителите

### Необходими кабели

Конекторът и цветната тръбичка на кабелите за високоговорителите са със същия цвят като етикетата на жаквете за свързване.



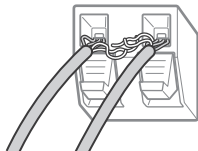
#### Забележка

- Не прищипвайте изолацията на кабела на високоговорителя в жакка SPEAKER.

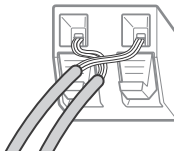
### За да предотвратите късо съединение във високоговорителите

Късо съединение във високоговорителите може да повреди системата. За да го предотвратите, уверете се, че следвате тези предпазни мерки, когато свързвате високоговорителите. Уверете се, че оголената жичка на всеки кабел за високоговорител не докосва друг жак или оголена жичка на друг кабел за високоговорител, както е показано по-долу.

Оголеният кабел за високоговорител допира друг жак за високоговорител.



Оголени кабели се допират един до друг вследствие на прекомерно премахване на изолацията.



След като свържете всички компоненти, високоговорители и кабели на захранването, пуснете тестов тон, за да проверите дали всички високоговорители са свързани правилно. Описание за пускането на тестов тон ще намерите на стр. 82. Ако от някои високоговорител не се чува никакъв звук, когато пуснете тестов тон, или ако тонът прозвучава от друг високоговорител, вместо от изведения на телевизионния екран, възможно е във високоговорителя да е станало късо съединение. Ако това се случи, проверете отново свързването на високоговорителя .

#### Забележка

- Уверете се, че сте свързали кабела на високоговорителя към съответния жак на всеки компонент: – с – и – с –. Ако кабелите са свързани наопаки, басите ще липсват и звукът може да звучи изкривено.



## ② Свързване на телевизор

### Необходими кабели

#### SCART (EURO AV) кабел (не е приложен)



Уверете се, че сте свързали кабела SCART (EURO AV) към жака EURO AV ⇨ OUTPUT (TO TV) на системата.

Когато свързвате чрез кабела SCART (EURO AV), проверете дали вашият отговоря на S video или RGB сигналите. Ако телевизорът ви отговоря на S video сигнали, сменете входния режим на телевизора на RGB сигнали. Обърнете се към ръководството за експлоатация на вашия телевизор.

#### Съвет

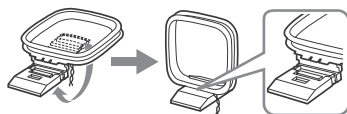
Когато желаете да изведете звук от телевизора или стерео звук от звуков канален източник през 6 високоговорители, изберете "Dolby Pro Logic", "Dolby Pro Logic II MOVIE" или "Dolby Pro Logic II MUSIC" звуково поле (стр. 35).

## ③ Свързване на антените

### За да свържете AM кръгова антена

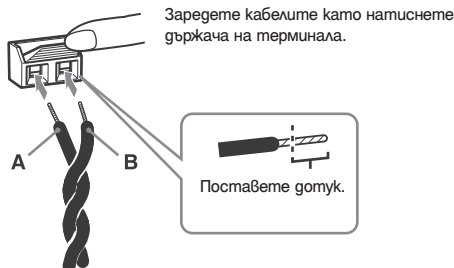
Видът и дължината на антената са проектирани да приемат AM сигнали. Не разглобявайте и не навивайте кабела на антената.

- 1 Разгънете само намотаната на пластмасовата стойка част.
- 2 Поставете AM антената.



### 3 Свържете кабелите към терминалите на AM антената.

Кабел (А) или кабел (В) могат да бъдат свързани към всеки от терминалите.



#### Забележка

• За да предотвратите появата на шум в сигнала, дръжте кръговата AM антена на разстояние от системата и останалите AV компоненти.

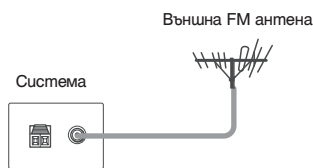
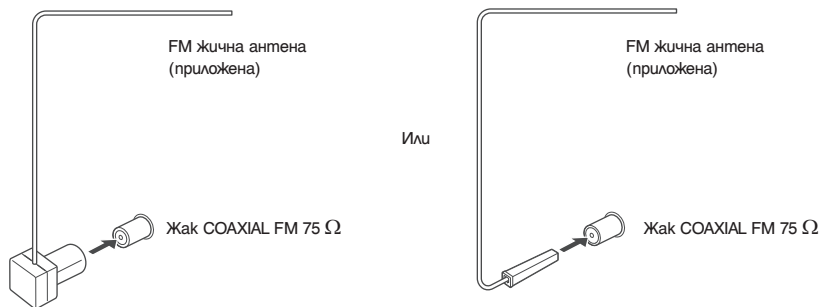
#### Съвет

• Регулирайте посоката на AM антената за най-добър AM звук.

- 4 Уверете се, че AM кръговата антена е свързана здраво, като леко я подгръпнете.

## За да свържете FM жична антена

Свържете FM жичната антена към жак COAXIAL FM 75 Ω.



### Забележка

- Уверете се, че сте разпънали напълно жичната FM антена.
- След като свържете жичната FM антена, дръжте я в колкото се може по-горизонтална позиция.

### Съвет

- Ако FM приемът ви не е добър, използвайте коаксиален кабел 75 ома (не е приложен), за да свържете системата към външна FM антена, както е показано по-долу.

## ④ Свързване на променливотоковия адаптер (захранващ кабел)

Преди да свържете захранващия кабел на тази система към стъпен контакт, свържете високоговорителите със системата.

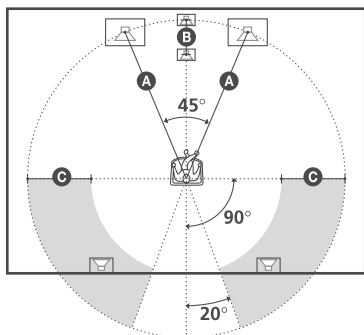
### Стъпка 3: Разполагане на системата

#### Разполагане на високоговорителите

За да постигнете възможно най-качествен съраунд-звук, всички високоговорители с изключение на суббуфера трябва да са разположени на еднакво разстояние от мястото, от което ще слушате (A). Въпреки това, тази система ви позволява да поставите централния високоговорител на 1,6 метра по-близо (B), а съраунд високоговорителите – на 5,0 метра по-близо (C) до мястото, от което ще слушате.

Предните високоговорители могат да бъдат поставени на разстояние от 1,0 до 7,0 метра (A) от мястото за слушане.

Разположете високоговорителите както е показано по-долу.



#### Забележка

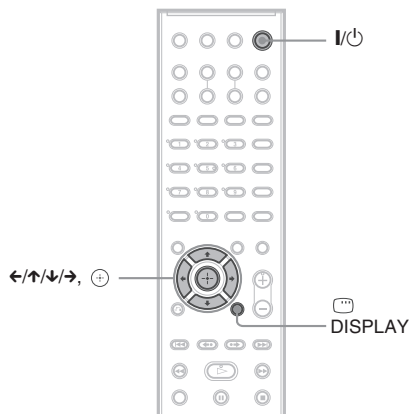
- Не поставяйте високоговорителите в наклонена позиция.
- Не поставяйте високоговорителите на места, които са:
  - изключително горещи или студени
  - прахни или замърсени
  - много влажни
  - изложени на вибрации
  - изложени на директна слънчева светлина
- Когато почиствате високоговорителите, използвайте меко парче плат като това, което се използва за очила.
- Не използвайте неразреден почистващ препарат или разтворители като алкохол или бензин.

#### Съвет

- Ако промените позицията на високоговорителите, препоръчваме ви да промените настройките. За подробности вижте “Оптимален съраунд звук за стаята” (стр. 71) и “Автоматично регулиране на подходящите настройки” (стр. 73).

## Стъпка 4: Бърза настройка

Следвайте стъпките по-долу, за да направите минимума от основни настройки за използване на системата.



**1** Включете телевизора.

**2** Натиснете I/⏻.

### Забележка

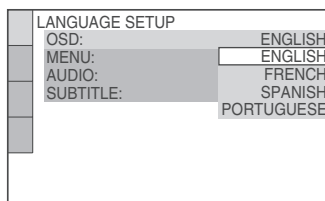
- Изключете слушалките, когато извършвате Бърза настройка. Не можете извършвате стъпки след 13, ако слушалките са свързани.
- Уверете се, че функцията е зададена в положение "DVD". (стр. 31)

**3** Превключете селектора за входен сигнал на телевизора, за да може сигналът от системата да се появи на телевизионния екран.

В долната част на екрана се появява [Press [ENTER] to run QUICK SETUP]. Ако това съобщение не се появи, изберете Бърза настройка и извършете процедурата отново (стр. 22).

**4** Натиснете ⊕ без зареден диск.

Появява се екранът на настройката за избор на език за индикациите.

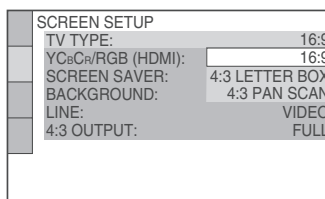


**5** Натиснете ↑/↓, за да изберете език.

Системата извежда менюто и субтитрите в избрания език.

**6** Натиснете ⊕.

Появява се екранът за настройка на съотношението на телевизионния екран.



**7** Натиснете ↑/↓, за да изберете настройка, която отговаря на вида на телевизора.

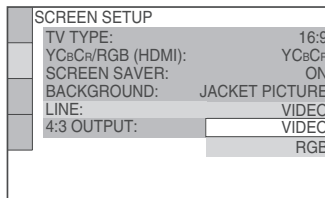
■ Ако имате широкоекранен телевизор или стандартен 4:3 телевизор с широкоекранен режим

[16:9] (стр. 77)

■ Ако имате 4:3 стандартен телевизор [4:3 LETTER BOX] или [4:3 PAN SCAN] (стр. 77)

**8** Натиснете ⊕.

Появява се екранът с настройките за избор на метод на извеждане на видео сигналите от EURO AV - OUTPUT (TO TV) жака към задния панел на устройството.



**9 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете метод за извеждане на видео сигнали.**

- [VIDEO]: Извеждане на видео сигнали.
- [RGB]: Извеждане на RGB сигнали.

**Забележка**

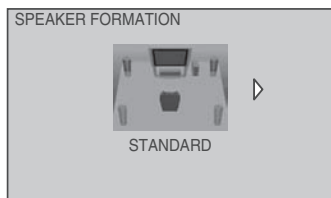
• Ако телевизорът Ви не приема RGB сигнали, на екрана на телевизора Ви няма да се появи картина дори и да изберете [RGB]. Обърнете се към инструкциите за експлоатация приложени към вашия телевизор.

**10 Натиснете  $\oplus$ .**

Появява се екранът за настройка за избор на разположение на високоговорителите.

**11 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете изображение за разположение на високоговорителите, както са поставени.**

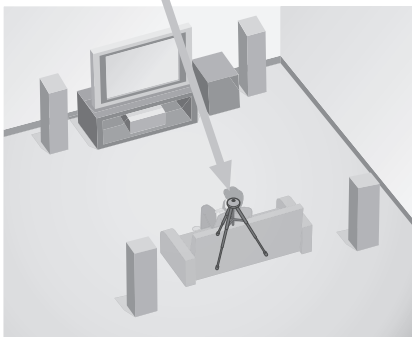
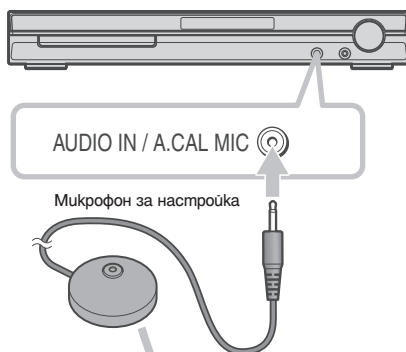
За подробности, вижте “Оптимален съраунд звук за стая” (стр. 71)



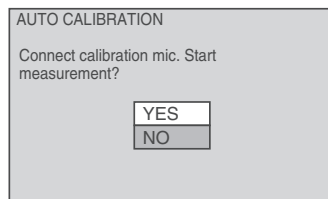
**12 Натиснете  $\oplus$ .**

**13 Свържете микрофона за настройка към жак A.CAL MIC на предния панел и натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [YES].**

Поставете микрофона за настройка на нивото на ухото като използвате статив и др. (не е приложен). Предната част на всеки високоговорител трябва да е насочен към микрофона и препятствията между тях да бъдат премахнати. По време на измерването вземете тишина.



**14 Натиснете  $\oplus$ .**

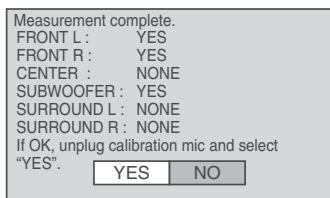


Автоматичната настройка започва.

**Забележка**

Когато [AUTO CALIBRATION] започне, извежда се силен тест звук. Вие не можете да намалите силата на звука. Помислете за съседите и децата си. Не заставайте в областта на измерване и не шумете, докато операцията се извършва (около 3 минути), защото това може да попречи на правилното измерване.

## 15 Изключете микрофона за настройка и натиснете ←/→, за да изберете [YES].



### Забележка

- Обстановката в помещението, в което е инсталиран уредът може да повлияе на измерването.
- Ако измерването се провали, следвайте съобщенията и извършете [AUTO CALIBRATION] отново.
- Когато изберете [SECOND ROOM] за [SPEAKER FORMATION], измерването на [SURROUND L] и [SURROUND R] не се извежда.

## 16 Натиснете +.

Бързата настройка е приключена. Всички връзки и операции по настройката са завършени.

## За да излезете от Бърза настройка

Натиснете DISPLAY по всяко време.

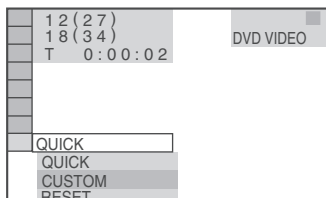
### Съвет

- Когато промените позицията на високоговорителите, препоръчваме ви да промените настройките. За подробности вижте "Оптимален съраунд звук за стаята" (стр. 71) и "Автоматично регулиране на подходящите настройки" (стр. 73).
- Ако желаете да промените някоя настройка, вижте "Използване на екрана с настройки" (стр. 75).

## Извикване на дисплея с Бърза настройка

1 Натиснете DISPLAY, когато системата е в режим стоп. Контролното меню се появява.

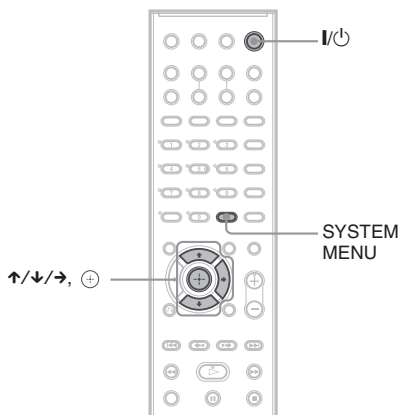
2 Натиснете , за да изберете [SETUP], след това натиснете . Появяват се опциите в [SETUP].



3 Натиснете , за да изберете [QUICK], след това натиснете . Дисплеят за Бърза настройка се появява.

## Подготовка за експлоатация – ДОПЪЛНИТЕЛНИ ОПЕРАЦИИ –

### Изключване на режима на демонстрация



След като включите захранващия кабел, демонстрацията се появява на дисплея на предния панел. Когато натиснете I/⏻ на устройството за дистанционно управление, демонстрацията се изключва.

#### Забележка

- Когато натиснете I/⏻ на системата, демонстрацията не се изключва.
- Когато включите режим на демонстрация в системното меню, демонстрацията не се изключва, дори когато натиснете I/⏻ на устройството за дистанционно управление. За да изключите демонстрацията, задайте режима на демонстрация в изключено положение, след това натиснете I/⏻ на устройството за дистанционно управление. Когато режимът на демонстрация е изключен, системата пестя електроенергия в режим на готовност.
- Ако системата е в настройките си по подразбиране (напр. след като сте извършили „COLD RESET“ (стр. 83)), вие можете да изключите режима на демонстрация като просто натиснете I/⏻ на устройството за дистанционно управление. В противен случай, за да спрете демонстрацията, трябва да зададете “DEMO” в положение „DEMO OFF”.

### Включване/изключване на режима на демонстрация

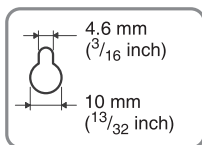
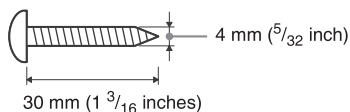
- 1 Натиснете SYSTEM MENU.
- 2 Натиснете ↑/↓ неколкократно, докато на дисплея на предния панел се появи “DEMO”, след това натиснете ⊕ или →.
- 3 Натиснете ↑/↓, за да изберете настройката.  
Настройката по подразбиране е подчертана.
  - DEMO ON: включва режима на демонстрация.
  - DEMO OFF: изключва режима на демонстрация.
- 4 Натиснете ⊕.  
Настройката се задава.
- 5 Натиснете SYSTEM MENU.  
Системното меню се изключва.

## Инсталиране на високоговорителите на стената

Можете да използвате високоговорителите, като ги инсталирате на стената.

### Инсталиране на високоговорителите на стената

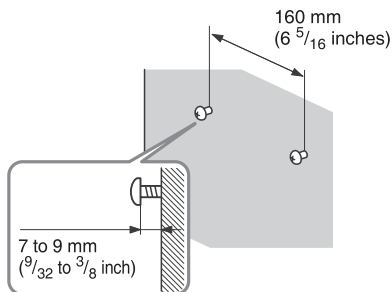
- 1 Пригответе винтове (не са приложени), които са подходящи за дупките от задната страна на всеки високоговорител. Вижте илюстрацията по-долу.



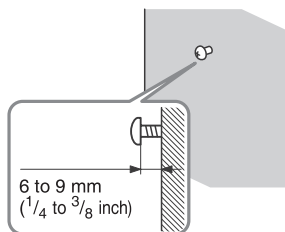
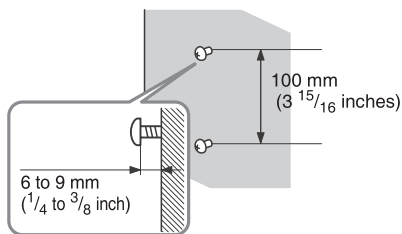
Дупка от задната страна на високоговорителя

- 2 Завинтете винтовете в стената.

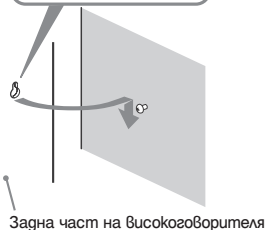
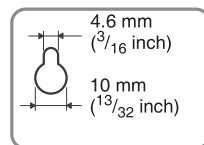
За централния високоговорител



За другите високоговорители



- 3 Окачете високоговорителите на винтовете.



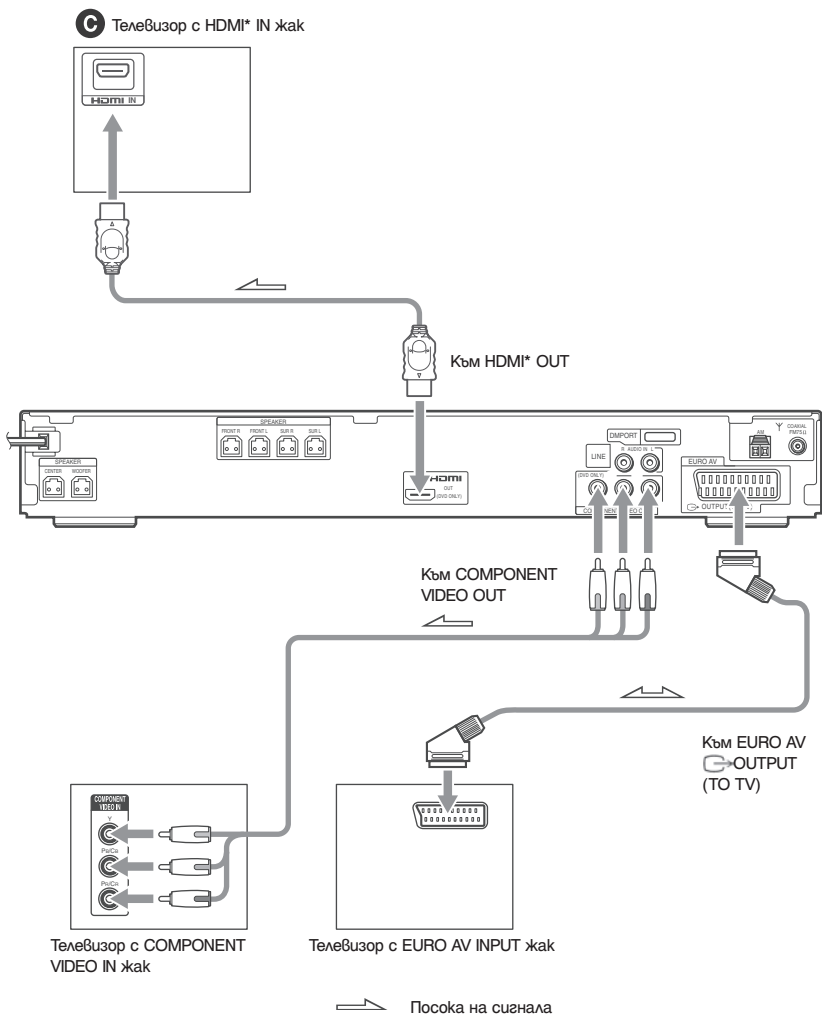
#### Забележка

- Използвайте винтове, които са подходящи за материала и здравината на стената. Тъй като стените с пластмасово покритие са чупливи, завийте винтовете към носещия зред. Поставете високоговорителите на вертикална и плоска стена.
- Попитайте в магазина за винтове, кои винтове са подходящи за вашата стена.
- Sony не носи отговорност за повреди, причинени от неправилна инсталация, недостатъчно силна основа, неправилно поставяне на винтовете, бедствия и др.



## Свързване на телевизионните компоненти

Изпраща възпроизведено DVD изображение към телевизора. Проверете жаковете на вашия телевизор и изберете свързване **A**, **B** или **C**. Качеството на изображението се подобрява от **A** (стандартна) към **B** (HDMI).



\* HDMI (high-definition multimedia interface)

Тази система включва технологията High Definition Multimedia Interface (HDMI™).

HDMI, логото HDMI и High-Definition Multimedia Interface са търговски марки или регистрирани търговски марки на HDMI Licensing LLC.

#### Забележка

• Когато свързвате системата и телевизор с HDMI кабел и SCART (EURO AV) кабел едновременно, телевизорът може да бъде автоматично настроен към SCART (EURO AV) вход. В такъв случай, задайте желаната източник на входен сигнал на телевизора или използвайте SCART (EURO AV) кабел с отделни аудио конектори.

### **A** Свързване на системата към телевизор чрез SCART (EURO AV) кабел (не е приложен)

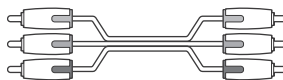


Уверете се, че сте свързали кабела SCART (EURO AV) към жака EURO AV  OUTPUT (TO TV) на системата.

Когато свързвате чрез кабела SCART (EURO AV), проверете дали вашият телевизор е съвместим с S video или RGB сигнали. Ако телевизорът ви е съвместим с S video сигнали, сменете входния режим на телевизора на RGB сигнали. Обърнете се към ръководството за експлоатация, приложено към вашия телевизор.

### **B** Свързване към телевизора посредством COMPONENT VIDEO IN жакове

Свържете компонентния видео кабел (не е приложен). За да използвате COMPONENT VIDEO OUT жаковете (Y, Pb/Cb, Pr/Cr), вашият телевизор трябва да бъде снабден посредством COMPONENT VIDEO IN жаковете (Y, Pb/Cb, Pr/Cr). Ако телевизорът Ви приема сигнали в прогресивен формат, трябва да използвате тази връзка и да настроите канал за извеждане от системата на прогресивен формат (стр. 27).



### **C** Ако свързвате към телевизор с HDMI (high-definition multimedia interface)/DVI (digital virtual interface) входен жак

Използвайте HDMI (high-definition multimedia interface) кабел (не е приложен в комплекта), за да се наслаждавате на висококачествени цифрови изображения и звук през жака HDMI OUT (high definition multimedia interface out).



#### **За да свържете телевизор с DVI (digital virtual interface) вход**

Използвайте HDMI (high-definition multimedia interface)-DVI (digital virtual interface) преобразуващ кабел (не е приложен в комплекта) с HDMI (high-definition multimedia interface)-DVI (digital virtual interface) адаптер (не е приложен в комплекта). Жакът DVI (digital virtual interface) няма да приеме аудио сигнали. Не можем да свържем жака HDMI OUT (high-definition multimedia interface) към жака DVI (digital virtual interface), който не е HDCP (high-bandwidth digital content protection) съвместим (например DVI (digital virtual interface) жаковете на PC дисплеи).

#### **За да изберете вида на изходния видео сигнал от жака HDMI OUT (high-definition multimedia interface out)**

Когато свързвате устройството и телевизора с HDMI кабел, изберете вида на видео сигналите, които се извеждат от HDMI OUT (high-definition multimedia interface out) жака.

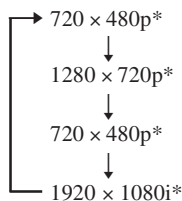
За подробности вижте ръководството за експлоатация, приложено към телевизора/ проектора и др.

#### **1** Натиснете FUNCTION неколкократно, за да изберете "DVD".

## 2 Натиснете VIDEO FORMAT.

Настоящият вид на видео сигнала се появява на дисплея на предния панел.

Всеки път, когато натиснете VIDEO FORMAT, дисплеят се променя както следва:



• „720 x 480p\*“: Изпраща 720 x 480p видео сигнали \*\*

• „1280 x 720p\*“: Изпраща 1280 x 720p видео сигнали

• „1920 x 1080i\*“: Изпраща 1920 x 1080i видео сигнали

\*i: свързващ, p: прогресивен

\*\* В зависимост от модела, може да се появи индикация [720 x 576p].

### Забележка

• Когато HDMI индикаторът на предния панел светне, изображенията различни от [720 x 480p] или [720 x 576p] се разтеглят вертикално.

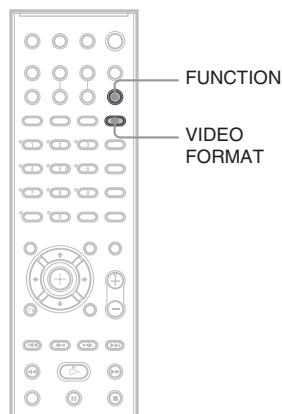
### Когато свържете към стандартен 4:3 телевизор

В зависимост от диска, възможно е изображението да не се събере на телевизионния екран.

За да промените съотношението на екрана, вижте стр. 77.

## Приема ли вашият телевизор сигнали в прогресивен формат?

Прогресивен се нарича методът за извеждане на телевизионни изображения без трептене като изображението е изострено. За да изведете изображение с помощта на този метод, свържете към телевизор, който приема прогресивни сигнали.



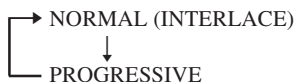
На дисплея на предния панел се появява индикация “PROGRE”, когато системата извежда прогресивни сигнали.

1 Неколкократно натиснете FUNCTION, за да изберете “DVD”.

## 2 Натиснете VIDEO FORMAT.

Настоящият сигнал се появява на дисплея на предния панел.

Всеки път, когато натиснете VIDEO FORMAT, дисплеят се променя както следва:



### ■ NORMAL (INTERLACE)

Изберете тази настройка, когато:

- вашият телевизор не приема прогресивни сигнали, и
- телевизорът е свързан към жакове, различни от COMPONENT VIDEO OUT (EURO AV ⇨ OUTPUT (TO TV))

### ■ PROGRESSIVE

Изберете тази настройка, когато:

- вашият телевизор приема прогресивни сигнали, и
- телевизорът е свързан към жак COMPONENT VIDEO OUT

Изберете при горепосочените условия. Така автоматично се засича вида на софтуера и се избира подходящият метод за преобразуване.

Обърнете внимание, че изображението няма да бъде ясно или няма да се появи изображение, ако изберете тези настройки и някое от горепосочените условия не е в сила.

#### Забележка

- Когато свържете устройството и телевизора посредством HDMI кабел, докато устройството е в режим NORMAL (INTERLACE), то автоматично се прехвърля в режим "PROGRESSIVE".

#### Съвет

- Когато свържете устройството и телевизора посредством HDMI кабел, използвайте VIDEO FORMAT за избор на тип видео сигнали извеждани от HDMI OUT жака. За повече подробности вижте "Избор на вид извеждане на видео сигнала от HDMI OUT жак" (стр. 26)

## Видове DVD софтуер и метод на преобразуване

DVD софтуерът може да бъде разделен на два вида: филмов софтуер и видео софтуер.

Видео софтуерът определя телевизионни предавания като драми и сериали, и извежда изображенията с 30 кадъра/60 полета в секунда. Филмовият софтуер определя филми и извежда изображенията с 24 кадъра в секунда. Някои DVD софтуери съдържат както видео, така и филмов тип.

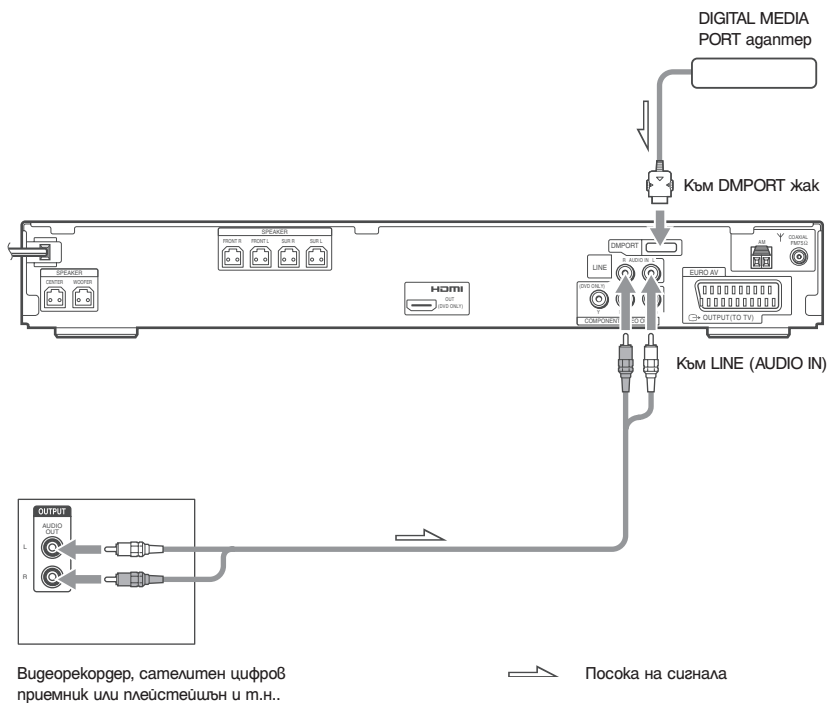
За да изглеждат изображенията естествени на екрана, прогресивните сигнали трябва да бъдат преобразувани във вид, който да отговаря на DVD софтуера, който гледате.

#### Забележка

- Когато възпроизвеждате видео софтуер във формат с прогресивни сигнали, заради процеса на преобразуване, когато извеждате през жака компонент COMPONENT VIDEO OUT, частите на някои видове изображения могат да бъдат неестествени.
- Дори ако сте задали "PROGRESSIVE", изображенията от жака EURO AV ⇨ OUTPUT (TO TV) не се влияят, тъй като се извеждат в свързващ формат.
- Ако настроите [LINE] от [SCREEN SETUP] в [RGB] (стр. 78), системата се сменя в "INTERLACE". Това ще се случи дори и да изберете "PROGRESSIVE".
- Ако настроите [LINE] от [SCREEN SETUP] в [RGB] (стр. 78), системата се извежда компонентни видео сигнали.

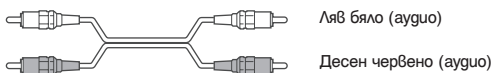
## Свързване на други компоненти

Можете да се наслаждавате на звук от високоговорителите на тази система, като свържете AUDIO OUT жаките на друг компонент. За видео връзка с други компоненти, свържете директно към телевизора.



### За да свържете AUDIO OUT жаките на други компоненти към LINE (AUDIO IN) жак на това устройство.

Свържете видеорекодера или друг компонент към LINE (AUDIO IN) жак посредством аудио кабел (не е приложен). Когато свързвате кабела уверете се, че напасвате оцветените накрайници към съответните жаките на компонентите.



### За да свържете с DIGITAL MEDIA PORT адаптер

Свържете DIGITAL MEDIA PORT адаптер (не е приложен) към DMPORT жак. За подробности относно DIGITAL MEDIA PORT адаптера, вижте „Използване на DIGITAL MEDIA PORT адаптер“ (стр. 66).

## За да слушате звук от портативен аудио източник през системата

Свържете аудио изходните жакове на портативния аудио източник към жака AUDIO IN на предния панел на системата, посредством стерео мини кабел (не е приложен)



### Съвет

- Когато слушате записи в MP3 формат от портативен аудио източник, можете да увеличите звука.
- Натиснете FUNCTION, за да изберете "AUDIO". Свържете портативния аудио източник. Натиснете SOUND FIELD няколкократно, докато "A.F.D. STD" се появи на дисплея на предния панел.
- За да отмените, изберете индикация, различна от "A.F.D. STD"

### Забележка

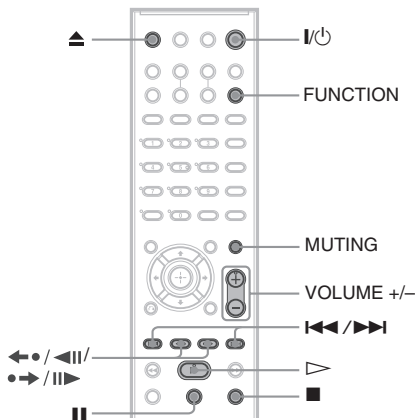
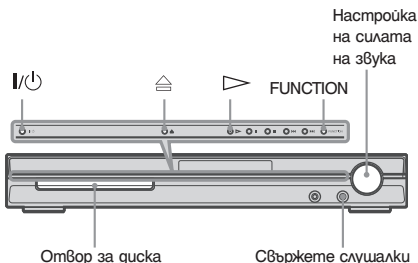
- Уверете се, че сте извършили връзките правилно, за да предотвратите жужене и шум.
- Когато свържете друг компонент с контрол за сила на звука, увеличете силата на звука на другия компонент, до ниво, в което звукът не съдържа смущения.

## Основни операции

### Възпроизвеждане на дискове

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD

DATA DVD

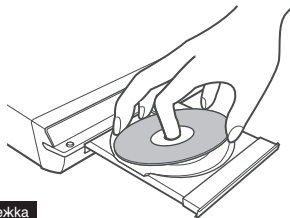


В зависимост от това дали дискът е DVD VIDEO или VIDEO CD, възможно е някои операции да бъдат различни или ограничени. Обърнете се към инструкциите, приложени към съответния диск.

- 1 Включете телевизора.
- 2 Превключете селектора на входен сигнал за телевизора, за да може сигнала от системата да се появи на телевизионния екран.
- 3 Натиснете I/O. Системата се включва. Ако системата не е зададена в режим "DVD", натиснете бутона FUNCTION, за да изберете "DVD".
- 4 Натиснете .

## 5 Заредете диск.

Пхнете диска в отвора за диска и след това натиснете .



### Забележка

- Когато възпроизвеждате 8 см диск, поставете го във вътрешния кръг на шейната. Уверете се, че дискът е поставен правилно в шейната.
- Не прилагайте сила при затварянето на отделението за диска, защото това може да причини неизправност.
- Не поставяйте повече от един диск в шейната.

### Натиснете .

## 7 Системата започва да възпроизвежда (непрекъснато възпроизвеждане).

Регулирайте силата на звука на системата. Нивото на силата на звука се появява на телевизионния екран и на дисплея на предния панел.

### Забележка

- В зависимост от състоянието на системата, възможно е нивото на силата на звука да не се появи на телевизионния екран.
- Когато включите функцията HDMI CONTROL (стр. 79), телевизорът, включен към системата чрез HDMI кабел може да работи синхронизирано със системата. За подробности вижте ръководството за HDMI CONTROL. (приложено отделно).

### Съвет

- Когато свържете системата и телевизора чрез HDMI кабел, вие можете да работите лесно с тях, като използвате функцията HDMI CONTROL. За подробности вижте ръководството за HDMI CONTROL (приложено отделно)

За да пестите електроенергия в режим на готовност

**Натиснете I/O, докато системата се включва. За да отмените режим на готовност, натиснете I/O веднъж.**

### Допълнителни операции

За да	Натиснете
Спрете	
Зададете пауза	
Възстановете възпроизвеждането след пауза	ИЛИ

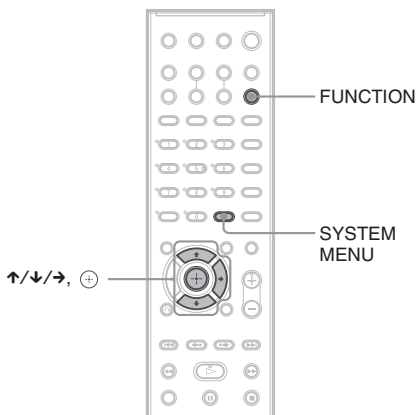
За да	Натиснете
Отидете към следващата глава, трак или сцена	▶▶ (освен за JPEG)
Отидете назад към предишната глава, трак или сцена	◀◀ (освен за JPEG)
Заглушете звука временно	MUTING. За да отмените, натиснете го отново или натиснете VOLUME +, за да регулирате силата на звука.
Спрете възпроизвеждане и извадите диска	▲ на устройството за дистанционно управление или ⏏ на системата.
Възпроизведете отново преходната сцена*	◀● / ◀   (моментално възпроизвеждане) по време на възпроизвеждане.
Превъртате бързо напред текущата сцена**	●➡ /   ▶ (моментално превъртане напред) по време на възпроизвеждане.

- \* Само за DVD VIDEO/DVD-RW/DVD-R. Бутонът може да бъде използван освен за DivX видео файлове (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка).
- \*\* Само за DVD VIDEO/DVD-RW/DVD-R/DVD+RW/DVD+R. Бутонът може да бъде използван освен за DivX видео файлове (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка).

#### Забележка

- При някои сцени използването на функциите Моментално възпроизвеждане или Моментално превъртане напред, може да се окаже невъзможно.

## Радио или други компоненти



### Избор на свързан компонент

Можете да използвате видеорекордер или други компоненти свързани към LINE жаковете на задния панел.

**Натиснете неколккратно бутона FUNCTION, докато на дисплея на предния панел се появи желаната функция.**

Всеки път, когато натискате бутона FUNCTION, режимът на системата се променя в следния ред:

DVD → TUNER FM → TUNER AM → LINE → TV → DMPORT → AUDIO → ...



## Промяна на входното ниво на звука от свързан компонент

Когато слушате компонент, свързан към жака LINE EURO AV - OUTPUT (TO TV) на задния панел на устройството или към жака AUDIO IN на предния панел, звукът може да съдържа смущения. Това не е неизправност и забиси от свързания компонент. За да предотвратите това, можете промените входното ниво на звука от другия компонент.

- 1 Натиснете **FUNCTION** неколнократно докато на дисплея на предния панел се появи индикация "LINE", "TV" или "AUDIO".
- 2 Натиснете **SYSTEM MENU**.
- 3 Натиснете неколнократно  $\uparrow/\downarrow$  докато на дисплея на предния панел се появи индикация "ATTENUATE", след това натиснете  $\oplus$  или  $\rightarrow$ .
- 4 Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете настройка.

Настройката по подразбиране е подчертана.

- **ATT ON**: увеличава входното ниво. Изходното ниво се променя.
- **ATT OFF**: нормално входно ниво.

- 5 Натиснете  $\oplus$ .

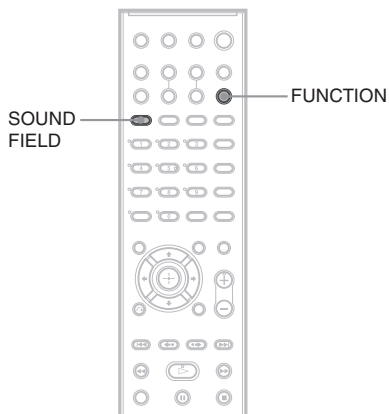
Настройката се въвежда.

- 6 Натиснете **SYSTEM MENU**.

Системното меню се изключва.

## Възпроизвеждане на звука от телевизора през всички високоговорители

Можете да се наслаждават е на телевизионен звук от всички високоговорители на системата. За подробности вижте "Стъпка 2: Свързване на системата и телевизора" (стр. 14), "Свързване на телевизионни компоненти" (стр. 25) и "Свързване на други компоненти" (стр. 29).



- 1 Натиснете **FUNCTION** неколнократно, докато на дисплея на предния панел се появи индикация "LINE" или "TV".
- 2 Натиснете **SOUND FIELD** неколнократно докато желаното звуковото поле се появи на дисплея на предния панел.

Когато желаете да изведете телевизионен звук или стерео звук от 2-канален източник през 6 високоговорители, изберете звуково поле "PRO LOGIC", "PLII MOVIE" или "PLII MUSIC".

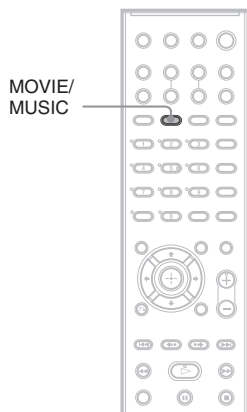
За подробности относно звуковото поле вижте стр. 35.

### Забележка

- Когато зададете [HDMI CONTROL] в [CUSTOM SETUP] в положение [ON] (стр. 79), функцията за контрол на звука на системата се включва и е възможно от телевизора да не се изведе звук. За подробности относно функцията за контрол на звука на системата, вижте ръководството за HDMI CONTROL (приложено отделно)

## Избор на режим Movie или Music

Можете да изберете подходящ звуков режим за филми или музика.



### Написнете MOVIE/MUSIC по време на възпроизвеждане.

Написнете MOVIE/MUSIC неколкократно, докато желаният режим светне на дисплея на предния панел. Настройката по подразбиране е подчертана.

- **AUTO**: избира режима автоматично, за да произведе звуковия ефект в зависимост от диска.
- **MOVIE**: предоставя звук за филми.
- **MUSIC**: предоставя звук за музика.

#### Съвет

- Когато изберете режим за филм или музика, на дисплея на предния панел се появяват индикации "MOVIE" или "MUSIC". Когато не се извежда индикация, е избран режим „AUTO“

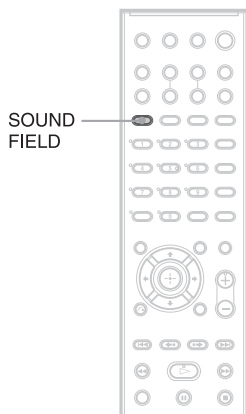
#### Забележка

- Не можете да работите с тези настройки, когато сте свързали слушалки към системата.

## Настройки на звука

### Възпроизвеждане на съраунд звук чрез звукови полета

Можете да се възползвате от съраунд звука просто като изберете едно от фабрично програмираните звукови полета на системата. Те ще внесат вълнуващия и мощен звук на кинотеатрите във вашия дом.



#### Напистнете SOUND FIELD.

Напистнете SOUND FIELD неколкократно, докато на дисплея на предния панел се появи желаното звуково поле.

#### Всички звукови полета

Звуково поле	Дисплей
AUTO FORMAT DIRECT STANDARD	A.F.D. STD
AUTO FORMAT DIRECT MULTI	A.F.D. MULTI
Dolby Pro Logic	PRO LOGIC
Dolby Pro Logic II MOVIE	PLII MOVIE
Dolby Pro Logic II MUSIC	PLII MUSIC
2 CHANNEL STEREO	2CH STEREO
HEADPHONE	HP 2CH
2 CHANNEL STEREO	
HEADPHONE VIRTUAL	HP VIRTUAL

## Автоматично извеждане на оригиналния звук

### ■ AUTO FORMAT DIRECT STANDARD

Функцията за автоматично декодиране автоматично разпознава вида на входния аудио сигнал (Dolby Digital, DTS или стандартно двуканално стерео) и извършва съответното декодиране, ако е необходимо. Този режим представя звука така, както е бил записан/кодиран без да добавя допълнителни ефекти (например ехо).

Ако обаче липсват нискочестотни сигнали (Dolby Digital LFE и др.), функцията ще генерира нискочестотен сигнал за извеждане през субвуфера.

## Извеждане на звук от много високоговорители

### ■ AUTO FORMAT DIRECT MULTI

Този режим ви позволява да се наслаждавате на възпроизвеждане на звук от всички видове гискове през много високоговорители.

#### Забележка

- Звукът не се извежда през много високоговорители в зависимост от източника.

## Извеждане на 2-канален източник като CD на 5.1 система

### ■ Dolby Pro Logic

Dolby Pro Logic извежда пет изходни канала от звукованални източници. Този режим извършва Pro Logic декодиране на входния сигнал и го извежда през предните, централния и съраунд високоговорителите. Междувременно съраунд каналът става моно.

### ■ Dolby Pro Logic II MOVIE/MUSIC

Dolby Pro Logic II извежда пет пълночестотни изходни канала от звукованални източници. Това се постига чрез използването на модерен матричен съраунд декодер с висока чистота, който извлича пространствените характеристики на оригиналния запис без да добавя нови звуци или тонални отпънъци.

#### Забележка

- Когато входният сигнал е многоканален източник, Dolby Pro Logic и Dolby Pro Logic II MOVIE/MUSIC се отменят и многоканалният източник се извежда директно.

- Когато се извежда дъвузичен звук, Dolby Pro Logic и Dolby Pro Logic II MOVIE/MUSIC не са ефективни.
- 

## **Използване само на предните високоговорители и суббуфера**

### **■ 2 CHANNEL STEREO**

Този режим извежда звука от предните ляв и десен високоговорител и от суббуфера. Стандартните дъвуканални (стерео) източници изцяло прескачат обработката на звуковото поле. Многоканалните съраунд формати се смесват само в два канала. Това ви позволява да възпроизведете всеки възможен аудио източник, използвайки само предните ляв и десен високоговорители и суббуфера.

---

## **Съраунд звук от слушалки**

### **■ HEADPHONE 2 CHANNEL STEREO**

Този режим извежда звука от жака за слушалки L/R. Стандартните 2-канални (стерео) източници напълно прескачат обработката на звуковото поле. Многоканалните съраунд формати се свеждат до два канала.

### **■ HEADPHONE VIRTUAL**

Този режим извежда звука като съраунд от жака за слушалки L/R. Този режим е ефективен само когато възпроизвеждате многоканален източник.

## **За да изключите съраунд ефекта**

Написнете SOUND FIELD неколкократно, докато на дисплея на предния панел се появи индикация "A.F.D. STD" или "2CH STEREO".

## Различни функции за възпроизвеждане на дискове

### Търсене на определена позиция на диска

**(Сканиране, Бавно възпроизвеждане, Неподвижен кадър)**

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD

DATA DVD

Можете бързо да намерите определена позиция на диска, като разглеждате картината или като извършвате бавно възпроизвеждане.

**Забележка**

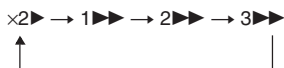
- В зависимост от DVD/DivX Video\*/VIDEO CD диска, възможно е да не успеете да извършите някои от описаните операции.

### Бързо откриване на точка чрез превъртане на диска назад или напред (Сканиране)

**(освен за JPEG)**

Натиснете ◀|/◀◀ или ▶▶/▶▶, докато възпроизвеждате даден диск. Когато откриете желаната точка, натиснете ▷, за да се върнете към нормална скорост. Всеки път когато натиснете ◀|/◀◀ или ▶▶/▶▶ по време на сканиране, скоростта на възпроизвеждане се променя. С всяко натискане индикацията се променя както е показано по-долу. Скоростта може да се различава при различните дискове.

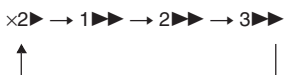
Посока на възпроизвеждане



3 ▶▶▶ (само за DVD VIDEO/ DVD-VR режим/DivX Video\*/VIDEO CD)

x 2 ▶▶ (само за DVD VIDEO/CD)

Обратна посока



3 ◀◀◀ (само за DVD VIDEO/ DVD-VR режим/DivX Video\*/VIDEO CD)

x 2 ◀◀ (само за DVD VIDEO/CD)

\* Освен за моделите във Великобритания и Северна Америка.

С всяко натискане на бутона, скоростта на възпроизвеждане става по-бърза.

### Гледане кадър по кадър (Бавно възпроизвеждане)

**(само за DVD VIDEO/DVD-R, DVD-RW, DivX Video\*, VIDEO CD)**

Натиснете ◀|/◀◀ или ▶▶/▶▶, докато системата е в режим на пауза. За да се върнете към нормална скорост на възпроизвеждане, натиснете ▷. Всеки път, когато натиснете ◀|/◀◀ или ▶▶/▶▶ по време на Бавно възпроизвеждане, скоростта на възпроизвеждане се променя. Съществуват две скорости. С всяко натискане индикацията се променя както следва:

Посока на възпроизвеждане

2 ▶▶ ↔ 1 ▶▶

Обратна посока (само за DVD VIDEO)

2 ◀◀ ↔ 1 ◀◀

### Възпроизвеждане на един кадър (Неподвижен кадър)

**(само за DVD VIDEO/DVD-R, DVD-RW, DivX Video\*, VIDEO CD)**

\* Освен за моделите във Великобритания и Северна Америка.

Когато системата е в режим на пауза, натиснете ●→/▶▶ (стъпка), за да отидете на следващия кадър. Натиснете ◀●/◀▶▶ (стъпка), за да отидете на предходния кадър (само за DVD VIDEO/DVD-R/ DVD-RW). За да се върнете към нормално възпроизвеждане, натиснете ▷.

**Забележка**

- Не можете да търсите неподвижно изображение на DVD-R/DVD-RW в режим VR.
- За DATA CD/DATA DVD тази функция работи само за DivX видео файлове (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка).

## Търсене на заглавие/ глава/ песен/ сцена и гр.

DVD-V DVD-VR VIDEO CD CD DATA-CD

DATA DVD

Можете да търсите DVD по заглавие или глава и VIDEO CD/CD/DATA CD/DATA DVD по песен, индекс или сцена. Тъй като заглавията и песните са обозначени с уникални номера на дисковете, можете да изберете желанния елемент, като въведете неговия номер. Или можете да търсите определена сцена, като използвате времевия код.

**1** Натиснете **DISPLAY**. (Когато възпроизвеждате DATA CD/DATA DVD с JPEG файлове с изображение, натиснете **DISPLAY** два пъти.)

Появява се контролното меню.

**2** Натиснете , за да изберете метода на търсене.

Дисплеят ще показва различни опции в зависимост от гиска.

- [TITLE], [TRACK], [SCENE]
- [CHAPTER], [INDEX]
- [TIME/TEXT]

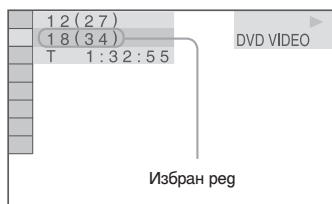
Изберете опцията [TIME/TEXT], за да търсите началната позиция с въвеждането на времеви код.

- [TRACK]
- [ALBUM]
- [FILE]

Пример: когато изберете

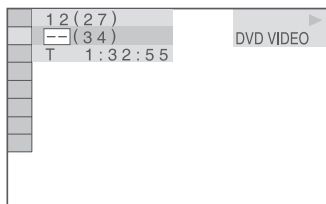
[CHAPTER]

Избрано е [\*\*/\*\*] (\*\* се отнася за номер).  
Номерът в скоби обозначава общия брой на заглавията, главите, песните, индексите, сцените, албумите или файловете.



**3** Натиснете .

[\*\*/\*\*] се променя на [- - (\*\*)].



**4** Натиснете или бутоните с номера, за да изберете номера на заглавието, главата, песента, индекса или сцената, която търсите.

**Ако допуснете грешка**

Откажете номера, като натиснете CLEAR, след това изберете друг номер.

**5** Натиснете .

Системата започва възпроизвеждане от избрания номер.

**Търсене на сцена като използвате времевия код (само за DVD VIDEO и DVD-VR режим)**

- 1** Изберете [TIME/TEXT] на стъпка 2. Избира се [T \*\*:\*\*:\*\*] (възпроизведено време от текущото заглавие).
- 2** Натиснете .  
[T \*\*:\*\*:\*\*] се променя на [T --:--].
- 3** Въведете времевия код като използвате бутоните с цифри, след това натиснете .  
Например, ако искате да откриете сцена, която е на 2 часа, 10 минути и 20 секунди след началото, просто въведете [2:10:20].

**Съвет**

- Когато контролното меню е изключено, можете да търсите глава (DVD VIDEO/DVD-R/DVD-RW) или песен (CD), или файл\* (DATA CD/DATA DVD (DivX video)) като натискате бутоните с цифри или .

**Забележка**

- Не можете да търсите сцена на DVD+RW, като използвате времевия код.
- Различни функции за възпроизвеждане на дискове

## Търсене по сцена

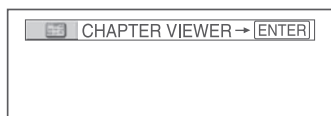
(Picture Navigation)

DVD-V VIDEO CD

Можете да разделите екрана на 9 под-екрана и да намерите бързо желаната сцена.

### 1 Натиснете PICTURE NAVI по време на възпроизвеждане.

Появява се следният екран.



### 2 Натиснете PICTURE NAVI неколкостранно, за да изберете опция.

- [TITLE VIEWER] (само за DVD VIDEO)
- [CHAPTER VIEWER] (само за DVD VIDEO)
- [TRACK VIEWER] (само за VIDEO CD/ Super VCD)

### 3 Натиснете (+).

Появява се първата сцена от всяко заглавие, глава или песен както следва.

1	2	3
4	5	6
7	8	9

### 4 Натиснете </>/</>, за да изберете заглавието, главата или песента и натиснете (+).

Възпроизвеждането започва от избраната сцена.

## За да се върнете към нормално възпроизвеждане по време на настройка

Натиснете ⏪ RETURN.

### Забележка

- В зависимост от диска няма да можете да избирате всички функции.

## Възстановяване на възпроизвеждането от точката, в която сте спрели диска

(Resume Play)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD

DATA DVD

Когато спрете диска, системата запаметява точката, в която сте натиснали ■ и на дисплея на предния панел се появява индикация "RESUME". Стига да не изваждате диска, Resume Play ще действа дори ако системата влезе в режим на готовност, след като натиснете I/⏪.

### 1 Докато възпроизвеждате диск, натиснете ■, за да спрете възпроизвеждането.

На дисплея на предния панел се появява индикация "RESUME".

Ако не се появи индикацията "RESUME", значи не можете да ползвате Resume Play.

### 2 Натиснете ▷.

Системата възобновява възпроизвеждането от точката, в която сте спрели диска на стъпка 1.

### Забележка

- В зависимост от точката, в която сте спрели диска, възможно е системата да не възобнови възпроизвеждането точно от същия момент.
- Точката, в която сте спрели възпроизвеждането, се изчиства, когато:
  - извадите диска.
  - системата влезе в режим на готовност (само за DATA CD/DATA DVD).
  - промените или нуирирате настройките.
  - промените функцията като натиснете FUNCTION.
  - изключите кабела на захранването.
- За DVD-R/DVD-RW в режим VR, VIDEO CD, CD, DATA CD и DATA DVD системата помни позицията на възстановяване на възпроизвеждането за диска.
- По време на Разбъркано възпроизвеждане или Програмно възпроизвеждане не можете да ползвате функцията Resume Play.
- Възможно е тази функция да не работи за някои видове дискове.

#### Съвет

- За да започнете възпроизвеждането от началото на диска, натиснете два пъти **■**, а после натиснете **▷**.

## За да се наслаждавате на диск, който сте възпроизвеждали, чрез функцията възстановяване на възпроизвеждането (Multi-disc Resume)

### (само за DVD VIDEO, VIDEO CD)

Системата може да запамети точката, в която сте спрели диска за общо 40 диска и възстановява възпроизвеждането следващия път, когато заредите същия диск. Ако запаметите точка за възстановяване на възпроизвеждането за 41 диска, точката за възстановяване на възпроизвеждането за първия диск се изтрива.

За да активирате тази функция, задайте [MULTI-DISC RESUME] в [CUSTOM SETUP] в положение [ON]. За подробности вижте "[MULTI DISC RESUME] (само за DVD VIDEO/VIDEO CD)" (стр. 79).

#### Съвет

За да започнете възпроизвеждането от началото на диска, натиснете два пъти **■**, а после натиснете **▷**.

#### Забележка

- Ако [MULTI DISK RESUME] в [CUSTOM SETUP] е зададено в положение [OFF] (стр. 79), точката, в която сте спрели възпроизвеждането, се изтрива, когато смените функцията с натискане на бутона FUNCTION.

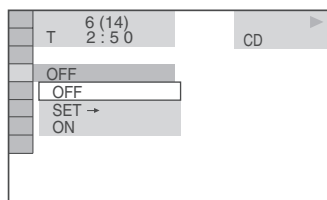
## Създаване на ваша собствена програма

### (Program Play)

VIDEO CD CD

Можете да възпроизвеждате съдържанието на диска в реда, в който желаете, като погредите записите на диска, създавайки ваша собствена програма. Можете да програмирате до 99 песни.

- 1 **Натиснете** **DISPLAY**.  
Появява се контролното меню.
- 2 **Натиснете** **↑/↓**, за да изберете [PROGRAM], след това натиснете **+**.  
Опциите за [PROGRAM] се появяват.



- 3 **Натиснете** **↑/↓**, за да изберете [SET →], след това натиснете **+**.

Когато възпроизвеждате VIDEO CD или CD, извежда се индикацията [TRACK].





#### 4 Натиснете →

Курсорът се премества към редицата с песни [T] (в този случай [01]).

PROGRAM	0:00:00
ALL CLEAR	T
1. TRACK --	--
2. TRACK --	[01]
3. TRACK --	02
4. TRACK --	03
5. TRACK --	04
6. TRACK --	05
7. TRACK --	06

#### 5 Изберете песента, която желаете да програмирате.

Например, изберете песен [02].

Натиснете ↑/↓, за да изберете [02] под [T], след това натиснете ⊕.

Избрана песен

PROGRAM	0:15:30
ALL CLEAR	T
1. TRACK (02)	--
2. TRACK --	01
3. TRACK --	02
4. TRACK --	03
5. TRACK --	04
6. TRACK --	05
7. TRACK --	06

Общо времетраене на програмираните песни.

#### 6 За да програмирате други песни, повторете стъпки 4 и 5.

Програмираните песни се извеждат в избрания ред.

#### 7 Натиснете ▷, за да стартирате Програмираното възпроизвеждане.

Програмираното възпроизвеждане започва. Когато програмата приключи, можете да стартирате същата програма отново като натиснете ▷.

### За да се върнете към нормално възпроизвеждане

На стъпка 3 натиснете CLEAR или изберете [OFF]. За да възпроизведете същата програма отново, изберете [ON] на стъпка 3 и натиснете ⊕.

### За да изключите контролното меню

Натиснете ☹ DISPLAY няколкократно, докато контролното меню се изключи.

### За да промените или отмените програма

- 1 Следвайте стъпки от 1 до 3 в “Създаване на ваша собствена програма”.
- 2 Изберете номер на песента от програмата, който желаете да промените или отмените като използвате ↑/↓. Ако желаете да изтриете песен от програмата, натиснете CLEAR.
- 3 Следвайте стъпка 5 за ново програмране. За да отмените програма, изберете [-] в [T], след това натиснете ⊕.

За да отмените всички записи в програмата

- 1 Следвайте стъпки от 1 до 3 в “Създаване на ваша собствена програма”.
- 2 Натиснете ↑ и изберете [ALL CLEAR].
- 3 Натиснете ⊕.

## Възпроизвеждане в произволен рег

### (Shuffle Play)

VIDEO CD    C D    DATA-CD    DATA DVD

Можете да накарате системата да “разбърка” записите. Всяко следващо “разбъркване” подрежда записите в различен рег.

#### Забележка

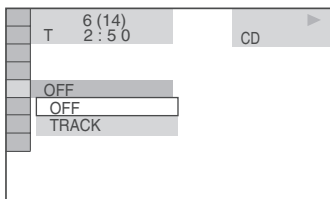
- Една и съща песен може да бъде възпроизведена повторно по време на MP3 възпроизвеждане.

### 1 Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане.

Появява се контролното меню.

### 2 Натиснете , за да изберете [SHUFFLE], след това натиснете .

Появява се опцията за [SHUFFLE].



### 3 Натиснете , за да изберете опция, която ще бъде разбърквана.

■ Когато възпроизвеждате VIDEO CD или CD

- [TRACK]: Разбърква записите на диска.

■ Когато Програмiranото възпроизвеждане е включено

- [ON]: Разбърква записи, избрани в програмата.

■ Когато възпроизвеждате DATA CD (освен за DivX\*) или DATA DVD (освен за DivX\*)

- [ON (MP3)]: Разбърква MP3 аудио записи в албума на настоящия диск. Когато не сте избрали албум, първият албум ще се възпроизведе в произволен рег.

#### Забележка

- Възможно е да се избере запис, който вече е бил възпроизведен.


### 4 Натиснете .

Разбърканото възпроизвеждане започва.

## За да се върнете към нормално възпроизвеждане

На стъпка 3 натиснете CLEAR или изберете [OFF].

## За да изключите контролното меню

Натиснете  DISPLAY няколкократно, докато контролното меню се изключи.

#### Забележка

- Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD и Super VCD с PBC възпроизвеждане.

## Повторно възпроизвеждане

(Repeat Play)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD

DATA DVD

Можете да възпроизвеждате всички заглавия, песни или албуми на диска, или единични заглавия, глави, песни, или албуми повторно.

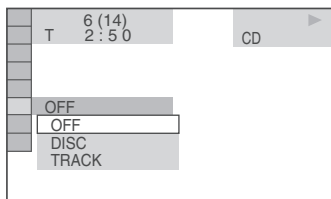
Можете да използвате комбинация от режимите за разбъркано и програмирано възпроизвеждане.

### 1 Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане.

Появява се контролното меню.

### 2 Натиснете , за да изберете [REPEAT], след това натиснете .

Появяват се опциите за [REPEAT].



### 3 Натиснете , за да изберете опция, която ще бъде повторена.

Настройката по подразбиране е подчертана.<sup>4</sup>

#### ■ Когато възпроизвеждате DVD VIDEO или DVD-VR

- [OFF]: не възпроизвежда повторно.
- [DISC]: възпроизвежда повторно всички заглавия на диска.
- [TITLE]: повтаря текущото заглавие на диска.
- [CHAPTER]: повтаря текущата глава.

#### ■ Когато възпроизвеждате VIDEO CD или CD

- [OFF]: не възпроизвежда повторно.
- [DISC]: повтаря всички песни на диска.
- [TRACK]: повтаря текущата песен.

#### ■ Когато възпроизвеждате DATA CD или DATA DVD

- [OFF]: не възпроизвежда повторно.
- [DISC]: повтаря всички албуми на диска.
- [ALBUM]: повтаря текущия албум.
- [TRACK] (само за MP3 аудио записи): повтаря текущата песен.
- [FILE] (само за DivX видео файлове): повтаря текущия файл.\*

\* Освен за моделите във Великобритания и Северна Америка.


### 4 Натиснете .

Опцията е избрана.

## За да се върнете към нормално възпроизвеждане

На стъпка 3 натиснете CLEAR или изберете [OFF].

## За да изключите контролното меню

Натиснете  DISPLAY неколккратно, докато контролното меню се изключи.

#### Забелжка

- Не можете да използвате тази функция с VIDEO CD и Super VCD с PBC възпроизвеждане.
- Когато възпроизвеждате DATA CD/DATA DVD, който съдържа MP3 аудио записи и JPEG файлове с изображения и времето им за възпроизвеждане не е едно и също, звукът и картината ще се разминават.
- Когато сте задали [MODE (MP3, JPEG)] в положение [IMAGE (JPEG)] (стр. 55), не можете да изберете [TRACK].

## Използване на менюто на DVD

### DVD-V

DVD дискът е разделен на множество части, които съставят изображение или музикален запис. Тези части се наричат “заглавия”. Когато възпроизвеждате DVD, което съдържа няколко заглавия, можете да изберете желаното от вас заглавие с помощта на DVD TOP MENU.

Когато възпроизвеждате DVD дискове, които ви позволяват да избирате функции като език на субтитрите и звука, изберете тези функции с помощта на DVD MENU.

- 1 Натиснете DVD TOP MENU или DVD MENU.** Менюто на диска се появява на телевизионния екран. Съдържанието на менюто е различно в зависимост от диска.
- 2 Натиснете </>/</>/</> или бутоните с цифри, за да изберете функцията, която искате да действате или да промените.**
- 3 Натиснете (+).**

## Смяна на звука

### DVD-V

### DVD-VR

### VIDEO CD

### C D

### DATA-CD

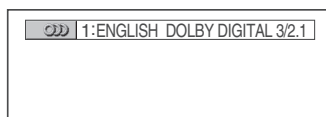
### DATA DVD

При възпроизвеждане на DVD VIDEO или DATA CD/DATA DVD (DivX видео файлове\*), записан в различни аудио формати (PCM, Dolby Digital, MPEG audio или DTS), вие можете да промените аудио формата. Ако DVD VIDEO дискът е записан на различни езици, можете да смените и езика. При VIDEO CD, CD или DATA CD, или DATA DVD можете да изберете звука от десния или левия канал и да го слушате и през двата десен и ляв високоговорителя.

\* Освен за моделите във Великобритания и Северна Америка.

- 1 Натиснете AUDIO по време на възпроизвеждане.**

Появява се следният дисплей.



- 2 Натиснете AUDIO неколkokратно, за да изберете желания аудио сигнал.**

### ■ Когато възпроизвеждате DVD VIDEO

В зависимост от DVD VIDEO диска изборът на език е различен.

Когато са изведени 4 цифри, те представляват кода на езика. Обърнете се към “Списък на езиковите кодове” (стр. 95), за да разберете кода на отделния език. Когато един и същи език се извежда 2 или повече пъти, DVD VIDEO дискът е записан в различни аудио формати.

### ■ Когато се възпроизвежда DVD-VR

Извеждат се видовете записани аудио песни.

Позицията по подразбиране е подчертана.

Пример:

- [1: MAIN] (основен звук)
- [1: SUB] (поддържащ звук)
- [1: MAIN+SUB] (основен + поддържащ звук)
- [2: MAIN]
- [2: SUB]
- [2: MAIN+SUB]

### Забележка

- [2:MAIN], [2:SUB] и [2:MAIN+SUB] не се появяват, когато на диска е записан един аудио поток.

### ■ Когато се възпроизвежда VIDEO CD, CD, DATA CD (MP3 аудио) или DATA DVD (MP3 аудио)

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [STEREO]: стандартен стерео звук
- [1/L]: звукът от левия канал (моно)
- [2/R]: звукът от десния канал (моно)

### ■ Когато възпроизвеждате DATA CD (DivX видео) или DATA DVD (DivX видео) (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка)

Изборът на DATA CD или DATA DVD формат на аудио сигнала се различава в зависимост от DivX видео файла, който се съдържа на диска. Форматът се показва на дисплея.

### ■ Когато възпроизвеждате Super VCD

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [1:STEREO]: стерео звук от аудио запис 1
- [1:1/L]: звукът от левия канал на аудио запис 1 (моно)
- [1:2/R]: звукът от десния канал на аудио запис 1 (моно)
- [2:STEREO]: стерео звук от аудио запис 2
- [2:1/L]: звукът от левия канал на аудио запис 2 (моно)
- [2:2/R]: звукът от десния канал на аудио запис 2 (моно)

### Забележка

- При възпроизвеждане на Super VCD, на който не е направен аудио запис 2, когато изберете [2:STEREO], [2:1L] или [2:2R], няма да има звук.

## Проверка на формата на аудио сигналите

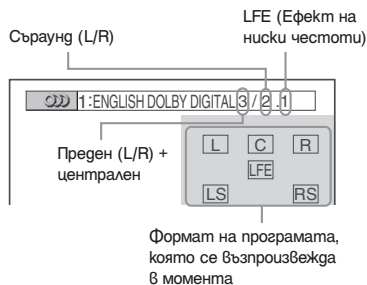
### (само за DVD, DivX видео\*)

Ако натиснете AUDIO неколккратно по време на възпроизвеждане, форматът на настоящия аудио сигнал (PCM, Dolby Digital, DTS и др.) се появява както е показано по-долу.

### ■ Когато възпроизвеждате DVD

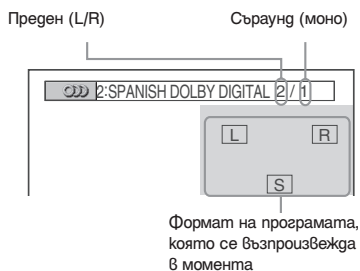
#### Пример

Dolby Digital 5.1 ch



#### Пример:

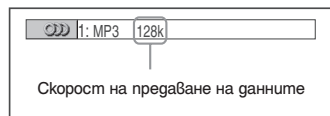
Dolby Digital 3 ch



### ■ Когато възпроизвеждате DATA CD (DivX видео) или DATA DVD (DivX видео) (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка)

#### Пример:

MP3 аудио



Различни функции за възпроизвеждане на дискове

## Аудио сигнали

Аудио сигналите, записани на диска, съдържат звуковите елементи (каналы), показани по-долу. Всеки канал се извежда от отделен високоговорител.

- Преден (ляв)
- Преден (десен)
- Централен
- Съраунд (ляв)
- Съраунд (десен)
- Съраунд (моно): Обработен Dolby Surround звук или на Dolby Digital моно съраунд аудио сигнал
- LFE: Сигнал с ефект на ниски честоти



## Избор на [ORIGINAL] или [PLAY LIST] на DVD-R/DVD-RW

### DVD-VR

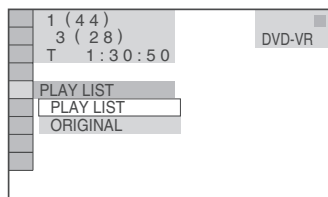
Някои DVD-R/DVD-RW дискове в режим VR (Видео запис) имат два типа заглавия за възпроизвеждане: оригинално записани заглавия ([ORIGINAL]) и заглавия за редактиране ([PLAY LIST]), които могат да се създават на записващи DVD плетъри. Можете да изберете вида на заглавията за възпроизвеждане.

- 1 Натиснете  DISPLAY, когато системата е в режим стоп.**

Появява се контролното меню.

- 2 Натиснете , за да изберете [ORIGINAL/PLAY LIST], след това натиснете .**

Появяват се опциите за [ORIGINAL/PLAY LIST].



- 3 Натиснете , за да изберете настройката.**

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [PLAY LIST]: възпроизвежда заглавията, създадени за редактиране от [ORIGINAL].
- [ORIGINAL]: възпроизвежда оригиналните записани заглавия.

- 4 Натиснете .**

## Извеждане на информация за диска

DVD-V DVD-VR VIDEO CD C D DATA-CD

DATA DVD

## Извеждане на времетраенето и оставащото време на дисплея на предния панел

Можете да проверявате информацията на диска като оставащо време, общ брой заглавия в едно DVD, записи във VIDEO CD, CD или MP3, името на файла за DivX видео\*, като използвате дисплея на предния панел (стр. 98). Натиснете DISPLAY.

Всеки път, когато натиснете DISPLAY, докато възпроизвеждате диска, дисплеят се променя

① → ② → ... → ① → ...

Някои изведени индикации може да изчезнат след 2 секунди.

Когато възпроизвеждате DVD VIDEO или DVD-R/DVD-RW

- ① Времетраене и номер на текущото заглавие
- ② Оставащо време от текущото заглавие
- ③ Времетраене и номер на текущата глава
- ④ Оставащо време и номер на текущата глава
- ⑤ Име на диска
- ⑥ Заглавие и глава

Когато възпроизвеждате DATA CD (DivX видео) или DATA DVD (DivX видео)

- ① Времетраене на текущ файл
- ② Име на текущ файл
- ③ Номер на текущ албум и файл

Когато възпроизвеждате VIDEO CD (без функция PBC) или CD

- ① Времетраене и номер на текущия запис
- ② Оставащо време на текущия запис
- ③ Времетраене на диска
- ④ Оставащо време на диска
- ⑤ Име на диска
- ⑥ Запис и индекс\*

\* Само за VIDEO CD.

Когато възпроизвеждате DATA CD (MP3 аудио) или DATA DVD (MP3 аудио)

- ① Времетраене и номер на текущия запис
- ② Име на записа (файла)

### Съвет

- Когато се възпроизвежда VIDEO CD с функция PBC, на екрана се извежда възпроизведеното време.

### Забележка

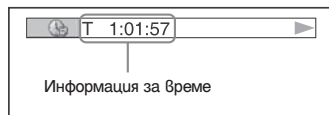
- Системата може да показва единствено първото ниво от DVD/CD текста, като името на диска или заглавието.
- Ако името на MP3 файла не може да бъде изведено, вместо него на дисплея ще се изведе "??".
- Възможно е името на диска или записа да не се изведе в зависимост от текста.
- Възможно е времетраенето на MP3 аудио записи и DivX видео файлове\* да не бъде изведено правилно на екрана.

## Проверка на времетраенето и оставащото време

Можете да проверите времетраенето и оставащото време от текущото заглавие, глава или запис, както и общото времетраенето или оставащо време на диска. Можете да проверите и DVD текста, както и името на MP3 папката/името на файла, записани на диска.

### 1 Натиснете DISPLAY по време на възпроизвеждане.

Появява се следният дисплей.



### 2 Натиснете неколkokратно DISPLAY, за да промените информацията за времето.

Дисплеят и видовете време, които можете да проверите, се различават в зависимост от диска, който възпроизвеждате.

### ■ Когато възпроизвеждате DVD VIDEO или DVD-RW

- T \*\*: \*\*: \*\*  
Времетраене на текущото заглавие
- T \*\*: \*\*: \*\*: \*\*  
Оставащо време от текущото заглавие
- C \*\*: \*\*: \*\*: \*\*  
Времетраене на текущата глава
- C \*\*: \*\*: \*\*: \*\*: \*\*  
Оставащо време от текущата глава

### ■ Когато възпроизвеждате VIDEO CD (с PBC функции)

• \*\*:\*\*\*

Времетраене на текущата сцена

### ■ Когато възпроизвеждате VIDEO CD (без PBC функции) или CD

• T \*\*:\*\*\*

Времетраене на текущия запис

• T \*\*:\*\*\*

Оставащо време на текущия запис

• D \*\*:\*\*\*

Времетраене на текущия диск

• D \*\*:\*\*\*

Оставащо време на текущия диск

### ■ Когато възпроизвеждате DATA CD (MP3 аудио) или DATA DVD (MP3 аудио)

• T \*\*:\*\*\*

Времетраене на текущия запис

### ■ Когато възпроизвеждате DATA CD (DivX видео)/DATA DVD (DivX видео) (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка)

• \*\*:\*\*\*:\*\*\*

Времетраене на текущия файл

### Забеложка

- Могат да бъдат изведени само букви и цифри.
- В зависимост от вида на възпроизвеждания диск, системата може да възпроизвежда ограничен брой символи. Освен това, в зависимост от диска, не всички текстови символи ще бъдат изведени.

## Проверка на информацията за възпроизвеждане на диска

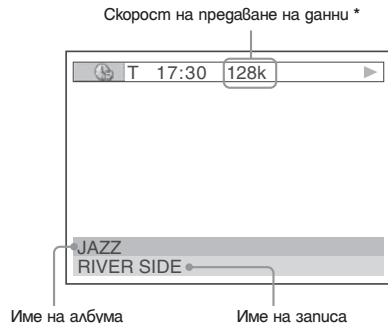
### За да проверявате DVD/CD текст

Натиснете DISPLAY няколкократно на стъпка 2, за да изведете на екрана текста, записан на DVD/CD диск. DVD/CD текстът се появява само когато на диска е записан текст. Не можете да променяте текста. Ако дискът не съдържа текст, появява се индикацията "NO TEXT".



### За да проверявате DATA CD/DATA DVD (MP3 аудио/DivX видео) текст

Натискайки DISPLAY, докато възпроизвеждате MP3 аудио записи на DATA CD/DATA DVD или DivX видео файлове на DATA CD/DATA DVD, можете да изведете името на албума/записа/файла и скоростта на предаване на данни (количеството данни в секунда на текущото аудио) на вашия телевизионен екран.



\* Появява се, когато:

- възпроизвеждате MP3 аудио запис на DATA CD/DATA DVD.
- възпроизвеждате DivX видео файл, който съдържа MP3 аудио сигнали на DATA CD/DATA DVD.



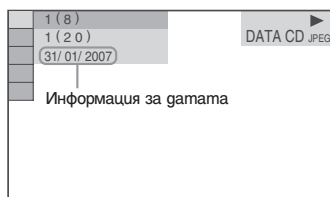
## Проверка на информацията за датата

### (само за JPEG)

Можете да проверите датата по време на възпроизвеждане, когато в данните за JPEG изображението е записан етикетът Exif\*.

Натиснете  DISPLAY два пъти по време на възпроизвеждане.

Появява се контролното меню.



\* “Exchangeable Image File Format” е формат за изображения, заснети с цифрова видеокамера, определен от Японската асоциация по електроника и информационни технологии (JEITA).

#### Съвет

- Информацията за дата е [DD/MM/YYYY].  
DD: ден  
MM: месец  
YYYY: година

## Смяна на ракурсите

### DVD-V

Ако на DVD VIDEO гиска са записани различни ракурси (multi-angles) за една сцена, можете да сменяте показвания в момента ракурс.

### Натиснете ANGLE по време на възпроизвеждане.

Всеки път, когато натиснете ANGLE, ракурсът се променя.

#### Забележка

- В зависимост от DVD VIDEO гиска, възможно е да не успеете да смените ракурсите, въпреки че са записани върху гиска.

## Извеждане на субтитри

DVD-V DVD-VR DATA-CD DATA DVD

Ако на диска са записани субтитри, можете да ги включвате или изключвате по време на възпроизвеждане. Ако на диска са записани субтитри на различни езици, можете да сменяте езика на субтитрите по време на възпроизвеждане, или да ги включвате и изключвате винаги когато искате.

### Натиснете SUBTITLE по време на възпроизвеждане.

Всеки път, когато натиснете SUBTITLE, езикът на субтитрите се променя.

#### Забележка

- В зависимост от DVD VIDEO диска, възможно е да не успеете да смените субтитрите, дори ако на диска има субтитри на различни езици. Може също така да не успеете да ги изключите.
- Можете да промените субтитрите, ако DivX видео файлът е с разширение ".AVI" или ".DIVX" и информацията за субтитрите се съдържа в самия файл (освен за моделите във Великобритания и Северна Америка).

## Настройка на разминаването между картина и звук

### (A/V SYNC)

DVD-V DVD-VR VIDEO CD DATA-CD DATA DVD

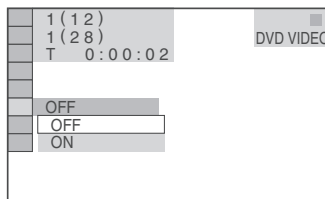
Когато звукът и картината се разминават, можете да регулирате закъснението между картината и звука.

#### 1 Натиснете DISPLAY.

Появява се контролното меню.

#### 2 Натиснете за да изберете [A/V SYNC], след това натиснете .

Появява се опцията за [A/V SYNC].



#### 3 Натиснете , за да изберете настройката.

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [OFF]: не се настройва.
- [ON]: регулира разминаването между картина и звук.

#### 4 Натиснете .

#### Забележка

- В зависимост от входния поток, възможно е тази функция да се окаже неефективна.

## MP3 аудио записи и JPEG файлове с изображения

DATA-CD DATA DVD

### Какво е MP3/JPEG?

MP3 е технология за аудио компресиране, която отговаря на изискванията на ISO/MPEG. JPEG е технология за компресия на изображения.

### Дискове, които системата може да възпроизвежда

Можете да възпроизвеждате DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) или DATA DVD (DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW/DVD-ROM), записани в MP3 (MPEG 1 Audio Layer 3) или JPEG формат. Въпреки това, DATA CD дисковете трябва да бъдат записани в съответствие със стандарта ISO9660 Ниво 1, Ниво 2 или с формата Joliet, а DATA DVD дисковете - в универсален дисков формат (UDF), за да бъдат разпознати записите (или файловете) от системата. Вие можете също да възпроизвеждате мулти сесийни дискове.

Вижте инструкциите, приложени към CD-R/CD-RW или DVD-R/DVD-RW устройства и софтуера за запис (не са приложени) за подробности относно формата на запис.

### Относно мулти сесийните дискове

Ако в първата сесия са записани MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения, системата ще възпроизведе MP3 аудио записите и JPEG файловете с изображения в другите сесии. Ако в първата сесия са записани аудио записи и изображения в аудио или видео CD формат, само първата сесия ще бъде възпроизведена.

#### Забележка

- Възможно е системата да не може да възпроизведе някои DATA CD/DATA DVD, създадени във формат Packet Write.

## MP3 аудио запис или JPEG файл с изображение, които могат да се възпроизвеждат от системата

Системата може да възпроизвежда MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения:

- които имат разширение “.MP3” (за MP3 аудио записи) или “.JPG”/“.JPEG” (за JPEG файлове с изображения),
  - които отговарят на стандарта за формат на файловете с изображения DCF\*.
- \* “Design rule for Camera File system”: Стандарт за изображения при цифрови фотоапарати, одобрен от Асоциацията за развитие на японската електронна индустрия (JEITA).

#### Забележка

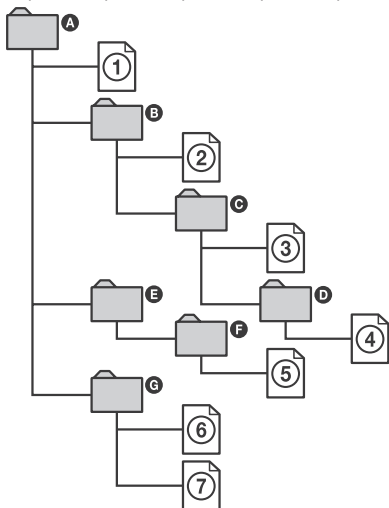
- Системата възпроизвежда данни с разширение “.MP3”, “.JPG” или “.JPEG”, дори ако не са в MP3 или JPEG формат. Възпроизвеждането на тези данни може да генерира силен шум, който може да повреди системата от високоскоростен.
- Системата не може да възпроизвежда аудио записи в MP3PRO формат.

## Рег на възпроизвеждане на MP3 аудио записите или JPEG файловете с изображения

MP3 аудио записите и JPEG файловете с изображения, записани на DATA CD или DATA DVD, се възпроизвеждат в следния рег:

### ■ Структура на съдържанието на дисковете

Дърво 1 Дърво 2 Дърво 3 Дърво 4 Дърво 5



Когато заредите DATA CD или DATA DVD и натиснете  $\triangleright$ , номерираните записи (или файлове) ще се възпроизведат последователно от ① до ⑦. Всички под-албуми/ записи (или файлове), включени в текущо избрания албум, имат предимство пред следващия албум от същото дърво. (Пример: ③ съдържа ④, затова ④ се възпроизвежда преди ⑤). Когато натиснете DVD MENU и се появи списък на албуми (стр. 53), имената на албумите се подреждат по следния начин:

**A** → **B** → **C** → **D** → **E** → **F** → **G**. Албуми, които не съдържат записи (или файлове) (като албум **E**), не се появяват в списъка.

### Съвет

- Ако добавите номера (01, 02, 03, и т.н.) към файловете имена на песните (или файловете), когато запазвате песните (или файловете) на диск, те ще се възпроизвеждат в този рег.
- Диск, съдържащ много дървета, се зарежда по-бързо време.

### Забележка

- В зависимост от софтуера, който сте използвали, за да създадете DATA CD или DATA DVD, регът на възпроизвеждане може да се различава от илюстрирания по-горе. Възможно е горният рег на възпроизвеждане да не е подходящ, ако в един албум има повече от 200 албума и 300 файла.
- Системата може да разпознае до 200 албума. Тя няма да възпроизведе албумите след първите 200.
- Времето за започване на възпроизвеждането на следващ албум може да се окаже по-бързо, когато прескачате от един албум в друг.
- Някои видове JPEG файлове не могат да бъдат възпроизведени.

## Възпроизвеждане на DATA CD или DATA DVD с MP3 аудио записи и JPEG файлове с изображения

DATA-CD DATA DVD

### Избор на MP3 аудио запис или албум

#### 1 Зарегете DATA CD или DATA DVD.

Появява се списък с албумите, записани на DATA CD или DATA DVD. Когато възпроизвеждате албум, заглавието му се затъмнява.



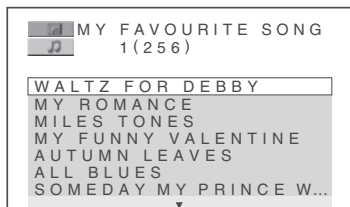
#### 2 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете албума.

##### ■ Когато избирате албум

Натиснете  $\triangleright$ , за да започнете възпроизвеждането на избрания албум.

##### ■ Когато избирате запис

Натиснете  $\oplus$ . Списъкът със записи в албума се появява.



Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете запис и натиснете  $\oplus$ .

Възпроизвежда се избраният запис. Можете да изключите списъка със записите, като натиснете DVD MENU. Ако натиснете DVD MENU отново, списъкът със записите в албума се извежда отново.

### За да спрете възпроизвеждането

Натиснете  $\blacksquare$ .

### За да възпроизведете следващ или преходен MP3 аудио запис

Натиснете  $\lll/\ggg$ . Обърнете внимание, че можете да изберете следващ албум като натиснете  $\ggg$  след последния запис в първия албум, но не можете да се върнете към предния албум като натиснете  $\lll$ . За да се върнете към преходния албум, изберете албума от списъка с албуми.

### За да се върнете към преходния дисплей

Натиснете  $\text{↵}$  RETURN.

За да изключите дисплея

Натиснете DVD MENU.

### Избор на JPEG файл с изображение или албум

#### 1 Зарегете DATA CD или DATA DVD.

Появяват се албумите, записани на DATA CD или DATA DVD. Когато възпроизведете албум, заглавието му се затъмнява.



## 2 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете албума.

### ■ Когато избирате албум

Натиснете  $\triangleright$ , за да започнете възпроизвеждане на избрания албум.

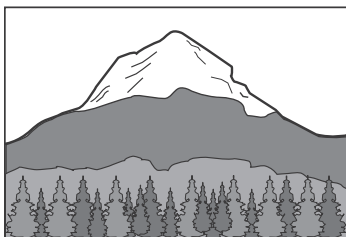
### ■ Когато избирате изображение

Натиснете PICTURE NAVI.

Появява се списък с изображения на файловете, които се съдържат в албума на 16 под-екрана.

1	2	3	4
5	6	7	8
9	10	11	12
13	14	15	16

Натиснете  $\leftarrow/\uparrow/\downarrow/\rightarrow$ , за да изберете изображението, което желаете да прегледате и натиснете  $\oplus$ .



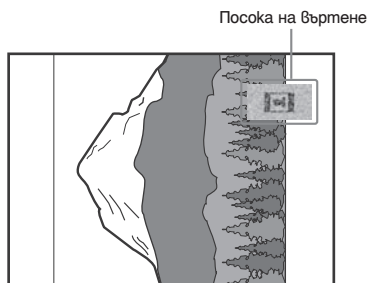
## За да възпроизведете следващ или предходен JPEG файл с изображение

Натиснете  $\leftarrow/\rightarrow$ , когато контролното меню не е изведено. Обърнете внимание, че можете да изберете следващ албум като натискате  $\rightarrow$  след последното изображение в първия албум, но не можете да се върнете към предния албум като натиснете  $\leftarrow$ . За да се върнете към предния албум, изберете албума от списъка с албуми.

## Въртене на JPEG изображение

Когато на екрана е изведен JPEG файл с изображение, можете да въртите изображението на 90 градуса. Натиснете  $\uparrow/\downarrow$ , докато прегледате изображението. Всеки път, когато натиснете  $\uparrow$ , изображението се върти обратно на часовниковата стрелка на 90 градуса.

Например, когато натиснете  $\uparrow$  веднъж:



Натиснете CLEAR, за да се върнете към нормален изглед.

## За да спрете възпроизвеждането

Натиснете ■.




### Съвет

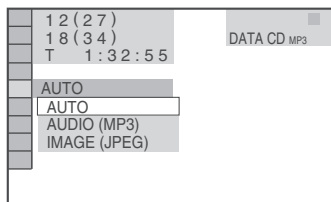
- Отдясно на телевизионния екран се появява скрол лента. За да възпроизведете допълнителни изображения, изберете най-долните изображения и натиснете  $\downarrow$ . За да се върнете към предходните изображения, изберете най-горните изображения и натиснете  $\uparrow$ .

## Възпроизвеждане на аудио записи и изображения в последователност със звук

DATA-CD DATA DVD

Можете да възпроизвеждате в последователност със звук като първо поставите MP3 и JPEG файловете в един албум на DATA CD или DATA DVD. Когато възпроизвеждате DATA CD или DATA DVD, изберете режим [AUTO] както е обяснено по-долу.

- 1 Зарегете DATA CD или DATA DVD.
- 2 Натиснете  DISPLAY, докато системата е в режим стоп. Появява се контролното меню.
- 3 Натиснете , за да изберете [MODE (MP3, JPEG)], след това натиснете . Появяват се опциите за [MODE (MP3, JPEG)].





- 4 Натиснете , за да изберете настройката.

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [AUTO]: възпроизвежда един след друг JPEG файлове с изображения и MP3 аудио записи в един албум.
- [AUDIO (MP3)]: възпроизвежда непрекъснато само MP3 аудио записи.
- [IMAGE (JPEG)]: възпроизвежда едно след друго само JPEG файлове с изображения.

- 5 Натиснете .
- 6 Натиснете DVD MENU. Появява се списък с албумите, записани на DATA CD или DATA DVD.

- 7 Натиснете , за да изберете албума, който желаете да възпроизведете и натиснете .

Системата започва да възпроизвежда избрания албум.

Можете да включите/изключите списъка с албуми, като натиснете DVD MENU неколккратно.

### Съвет




- Когато изберете [AUTO], системата разпознава до 300 MP3 и 300 JPEG файлове в един албум. Когато изберете [AUDIO (MP3)] или [IMAGE (JPEG)], системата разпознава до 600 MP3 и 600 JPEG файлове в един албум. Независимо от избрания режим, могат да бъдат разпознати максимум 200 албума.

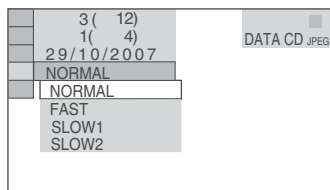
### Забележка

- Ако зададете [MODE (MP3, JPEG)] в положение [IMAGE (JPEG)] на диск, който съдържа само MP3 записи или [AUDIO (MP3)] на диск, който съдържа само JPEG файлове, възможно е да не успеете да промените настройката [MODE (MP3, JPEG)].
- Когато сте избрали [AUDIO (MP3)], PICTURE NAVI не работи.
- Ако възпроизвеждате голямо количество данни с MP3 и JPEG файлове с изображения по едно и също време, звукът може да прескача. Препоръчително е да зададете MP3 скорост на предаване до 128 kbps или по-ниска, когато създавате файла. Ако звукът все още прескача, намалете размера на JPEG файла.

## Задаване на продължителност при изреждането на кадри (само за JPEG)

Можете да изберете времето, за което кадрите се появяват на екрана, когато възпроизвеждате JPEG файлове с изображения.

- 1 Натиснете  DISPLAY два пъти. Появява се контролното меню.
- 2 Натиснете , за да изберете [INTERVAL], след това натиснете . Опциите за [INTERVAL] се появяват.



### 3 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете настройката.

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [NORMAL]: задава време между 6 и 9 секунди.
- [FAST]: задава време по-малко от [NORMAL].
- [SLOW1]: задава време по-голямо от [NORMAL].
- [SLOW2]: задава време по-голямо от [SLOW1].

### 4 Натиснете $\oplus$ .

#### Забележка

- Някои JPEG файлове, особено тези в прогресивен формат или тези с 3,000,000 или повече пиксела, изискват по-дълго време от останалите, за да се извежат, което може да направи продължителността за извеждане по-дълга от избраната опция.

### 3 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете настройката

Настройката по подразбиране е подчертана.

- [MODE1]: Изображението се извежда от върха към долната част.
- [MODE2]: Изображението се извежда от ляво на дясно.
- [MODE3]: Изображението се извежда от центъра на екрана
- [MODE4]: Изображението избира произволен ефект.
- [MODE5]: Следващото изображение се извежда върху преходното.
- [OFF]: Изключва функцията.

### 4 Натиснете $\oplus$ .

## Избор на ефект за файлове с изображения при извеждане на кадри

### (само за JPEG)

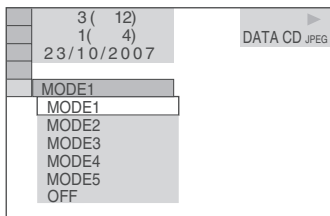
Когато възпроизвеждате JPEG файл с изображение, можете да изберете ефекта, който желаете да използвате, докато тече изреждане на кадри.

#### 1 Натиснете $\square$ DISPLAY два пъти.

Появява се контролното меню.

#### 2 Натиснете $\uparrow/\downarrow$ , за да изберете [EFFECT], след това натиснете $\oplus$ .

Опциите за [EFFECT] се появяват.





## DivX® видео филми

(освен за моделите във Великобритания и Северна Америка)

DATA-CD

DATA DVD

### Относно DivX видео файлове

DivX® е цифрова видео технология, създадена от DivX, Inc. Това устройство е официално сертифициран DivX® продукт.

Можете да възпроизведете DATA CD и DATA DVD, които съдържат DivX® видео файлове.

### DATA CD и DATA DVD, които системата може да възпроизвежда

Възпроизвеждането на DATA CD (CD-ROM/CD-R/CD-RW) и DATA DVD (DVD-ROM/DVD-R/DVD-RW/DVD+R/DVD+RW) на тази система е обект на няколко условия:

- Когато на DATA CD/DATA DVD има DivX видео файлове, заедно с MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения, системата възпроизвежда само DivX видео файловете.

Въпреки това тази система възпроизвежда само DATA CD, чийто логически формат е ISO 9660 Nivel1/Nivel2 или Joliet и DATA DVD в универсален гисков формат (UDF).

За подробности относно форматите на запис се обърнете към ръководствата за експлоатация, приложени към гисковете и записващия софтуер (не са приложени).

### Относно реда на възпроизвеждане на данни от DATA CD или DATA DVD

Вижте "Ред на възпроизвеждане на MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения" (стр. 52). Обърнете внимание, че е възможно редът на възпроизвеждане да не е същият в зависимост от софтуера, който е използван за създаването на DivX видео файла или ако има повече от 200 албума и 600 DivX видео файла във всеки албум.

#### Забележка

- Възможно е системата да не успее да възпроизведе някои DATA CD/DATA DVD, създадени в Packet Write формат.

### DivX видео файлове, които системата може да възпроизвежда

Системата може да възпроизвежда данни, записани в DivX формат и които имат разширение ".AVI" или ".DIVX". Системата няма да възпроизведе файлове с разширение ".AVI" или ".DIVX", ако те не са DivX.

#### Съвет

- За подробности относно MP3 аудио записи или JPEG файлове с изображения на DATA CD или DATA DVD вижте "Гискове, които системата може да възпроизвежда" (стр. 51).

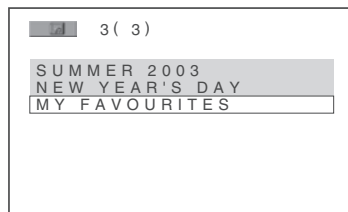
#### Забележка

- Възможно е системата да не възпроизведе DivX видео файл, когато той е съставен от два или повече DivX видео файла.
- Системата не може да възпроизвежда DivX видео файл с размер по-голям от 720 (широчина) x 576 (височина) или 2 GB.
- В зависимост от DivX видео файла звукът може да прескача или да не съвпада с картината на екрана.
- Системата не може да възпроизвежда някои DivX файлове, които са по-дълги от 3 часа.
- В зависимост от DivX видео файла, изображението може да бъде неясно или да спре. В този случай, препоръчваме ви да създадете файл с по-ниска скорост на предаване. Ако звукът все още съдържа шум, препоръчителният аудио формат е MP3. Обърнете внимание, обаче, че тази система не е съвместима с формата WMA (Windows Media Audio).
- Заради технологията на компресията, използвана за DivX видео файловете, възпроизвеждането на картината след като натиснете ▷ отнема известно време.

### Избор на албум

#### 1 Натиснете DVD MENU.

Появява се списък с албумите на гиска. Появяват се само албумите, съдържащи DivX видео файлове.



#### 2 Натиснете ↑/↖, за да изберете албума,

който желаете да възпроизведете.

#### 3 Натиснете ▷.

Възпроизвеждането започва от изборния албум.

За да изберете DivX видео файловете, вижте "Избор на DivX видео файл" (стр. 58).

## За да преминете към следваща или предходна страница

Намиснете </>.

## За да изключите дисплея

Намиснете DVD MENU няколкократно.

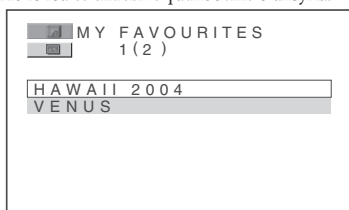
## За да спрете възпроизвеждането

Намиснете ■.

## Избор на DivX видео файл

### 1 След стъпка 2 в "Избор на албум", натиснете (+).

Появява се списък с файловете в албума.



### 2 Намиснете ↑/↓, за да изберете файл и натиснете (+).

Избраният файл се възпроизвежда.

## За да преминете към следваща или предходна страница

Намиснете </>.

## За да се върнете към предходния дисплей

Намиснете ↵ RETURN.

## За да спрете възпроизвеждането

Намиснете ■.

## За да възпроизвеждате следващ или предходен DivX видео файл без да включвате списъка с файлове по-горе

Можете да изберете следващ или предходен DivX видео файл в същия албум като натиснете ◀◀/▶▶. Можете да изберете и първия DivX видео файл от следващ албум, като продължите да натискате ▶▶ по време на възпроизвеждане на последния запис от текущия албум. Обърнете внимание, че не можете да се върнете към предходния албум като натискате ◀◀. За да се върнете към предходния албум, изберете албума от списъка.

### Съвет

- Ако преизползвателно сте задали колко пъти да се възпроизведе файлът, можете да възпроизвеждате DivX видео файла толкова пъти, колкото сте задали. Вземете предвид следното:
  - когато системата бъде изключена.
  - когато възпроизвеждате друг файл.
  - когато отворите вратата на гиска.

## Възпроизвеждане на VIDEO CD с функция PBC (Ver. 2.0)

(PBC Playback)

### VIDEO CD

Чрез функциите PBC (Контрол на възпроизвеждането) можете да извършвате прости интерактивни операции, да търсите функции и др. PBC възпроизвеждането ви позволява да възпроизвеждате интерактивно VIDEO CD, като следвате менюто на телевизионния екран.

#### 1 Започнете възпроизвеждане на VIDEO CD с функция PBC.

Появява се менюто за избор.

#### 2 Изберете номера на желаната опция, като натискате бутоните с цифри.

#### 3 Натиснете (+).

#### 4 Следвайте инструкциите от менюто за интерактивни операции.

Процедурата на работа може да се различава в зависимост от VIDEO CD. За подробности вижте инструкциите на диска.

### За да се върнете към менюто

Натиснете ↩ RETURN.

### Забележка

- В зависимост от възпроизвеждания VIDEO CD, [Press ENTER] на стъпка 3 може да се появи като [Press SELECT] в инструкциите на диска. В този случай натиснете >.

### Съвет

- За да възпроизвеждате без PBC функция, докато системата е спряла, натиснете ◀◀ / ▶▶ или бутоните с цифри, за да изберете запис, след което натиснете ▷ или (+). Системата започва непрекъснато възпроизвеждане. Не можете да възпроизвеждате неподвижни изображения като меню. За да се върнете към PBC възпроизвеждане, натиснете два пъти ■, след това натиснете ▷.

## Функции с тунера

### Настройка на радио станции

Можете да запомнявате 20 FM и 10 AM радио станции. Преди да започнете настройката, намалете звука до минимум.

- 1** Натиснете неколkokратно бутон **FUNCTION**, докато на дисплея на предния панел се появи индикация **"TUNER FM"** или **"TUNER AM"**.
- 2** Натиснете и задръжте **TUNING +** или **-**, докато автоматичното сканиране започне. Когато системата открие радио станция, сканирането спира. На дисплея на предния панел се появява индикация **"TUNED"** и **"ST"** (за стерео програми).
- 3** Натиснете **SYSTEM MENU**.
- 4** Натиснете неколkokратно **↑/↓**, докато на дисплея на предния панел се появи индикация **"MEMORY"**.
- 5** Натиснете **+** или **→**.  
На дисплея на предния панел се появява номер за запомняване на станцията.



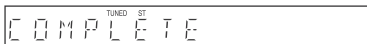
- 6** Натиснете **↑/↓**, за да изберете желаните от Вас номер.



#### Съвет

- Можете да изберете номер директно като натиснете бутоните с цифри.

- 7** Натиснете **+**.  
Станцията е запомнена.



- 8** Повторете стъпки от 1 до 7, за да запомните и други станции.
- 9** Натиснете **SYSTEM MENU**.  
Системното меню се изключва.

## За да промените запомнените номера

Започнете отново от стъпка 1.